

Montpellier

Votre ville

N° 114 - NOVEMBRE 1988

M

JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

SALON MAIRIE EXPO 88
MARSEILLE
(DU 14 AU 18 OCTOBRE 1988)

MARIANNE
D'OR
A
GEORGES FRECHE
POUR
MONTPELLIER

*Bravo
les Montpelliérains!*



SOMMAIRE

Page 2	Conseil Municipal
Page 3	Editorial
Page 5	Actualité
Page 7	Une Marianne d'Or pour Montpellier
Page 9	OPAC. Les réhabilitations au centre historique
Pages 11-15	Dossier Environnement

Page 17	Euromédecine L'Association des Amis des Chemins de Fer
Page 19	La ville solidaire des femmes isolées et sans ressources PLIF - Contrat
Page 21	L'Agenda culturel
Page 23	L'Opéra de Montpellier sur la scène européenne

- OUVERTURE DU PARKING DU CORUM
LE 7 DECEMBRE 1988 A 11 H.
- INAUGURATION DU CORUM LE 17 DECEMBRE 1988
(partie Palais des Congrès)
JOURNEE PORTES OUVERTES DE 10 H A 18 H

2 - Nîmes, ville sinistrée. Informations sur le concours de la ville de Montpellier.

3 - Orchestre Philharmonique de Montpellier-Languedoc-Roussillon. Convention avancée de trésorerie.

4/5 - Personnel Municipal. Recrutement d'un chef de salle d'exploitation au Centre de traitement de l'information. - Modifications du tableau des effectifs.

6 - Travaux d'utilité collective - Création de postes pour le programme local d'insertion de la femme isolée.

7 - Antigone. Appel d'offres pour la réalisation d'un jet d'eau sur le Lez.

8 - Question retirée.

9 - Immeuble, 12, rue Poitevine - Cession à l'OPAC.

10 - Convention de mise à disposition ville/OPAC - Jeu de Mail - Avenant.

11 - La Paillade - Terrain d'assiette de la halle couverte - Acquisition SERM.

12 - Rue de l'Abattoir - Ventes de terrains à l'OPAC - Modification délibération du 20 mars 1987.

13 - ZAC de la Croix d'Argent - Extension du périmètre et modification du PAZ - Adoption du dossier de réalisation - Ouverture des enquêtes.

14 - ZAC du Millénaire (1^{re} extension) - Dossier création-réalisation.

15 - ZAC du Millénaire - Vente d'un terrain à la Société d'Etudes et de Réalisations Immobilières (SEDRIM).

16 - Restaurants scolaires - Marchés de denrées alimentaires et de fourniture de barquettes jetables pour 1989 - Appel d'offres.

17 - Restaurant scolaire école Estanove - Marché MAS - Avenant n° 1 (modification des prestations).

18 - Affaires culturelles - Acquisition de livres pour la bibliothèque Municipale - Appel d'offres.

19 à 30 - Centrale d'achat - Appel d'offres pour l'achat de candélabres, de lanternes et de lampes diverses - Appels d'offres de carburant à la pompe en ville, à la cave mairie et de pièces détachées - De compteurs d'eau, de pièces de fonte

d'assainissement et de voirie, de robinets vannes et de boîtes d'arrosage - D'enrobés, de peinture routière et produits dérivés - De fournitures hôtelières traditionnelles et jetables et de petit matériel - De matériaux et matériels de bâtiment, matériel de chauffage, petit matériel électrique, plomberie, quincaillerie et outillage divers - De matériel audiovisuel, de matériel photo et de matériel et mobilier de bureau - De matériel et de vêtements de sport - De panneaux de signalisation, de plaques de rues, de matériel de signalisation et d'armoires de commande - De papeterie, d'articles de bureau, de matériel de dessin et d'imprimés informatiques - Achat de produits de droguerie et de produits horticoles - De vêtements de travail.

31 à 51. - Office public d'aménagement et de Construction. Garantie de la ville pour : l'aménagement d'une crèche au rez-de-chaussée d'un bâtiment Résidence Aiguelone (emprunt de 3 000 000 F) - Diverses résidences du patrimoine - Remplacement de 3583 chaudières (emprunt de 4 200 000 F) - Fourniture et mise en place de 1000 portes blindées (2^e tranche) (emprunt de 1 200 000 F) - Réhabilitation de 5 logements 30, rue Cardinal de Cabrières (emprunt de 1 200 000 F) - Réhabilitation de 8 logements 1, rue St Ravy (emprunt de 1 850 000 F) - Réhabilitation de 9 logements 3, rue du Petit-Paris (emprunt de 2 397 000 F) - Réhabilitation de 7 logements 14, rue du Faubourg Figuerolles (emprunt de 1 500 000 F) - Réhabilitation de 6 logements et 1 commerce 4, rue Mion (emprunt de 1 138 000 F) - Réhabilitation de 4 logements 12, rue Poitevine (emprunt 500 000 F) - Réhabilitation de 3 logements 7, rue des Ecoles Pies (emprunt de 5 792 000 F) - Réhabilitation de la Tour I, Résidence des Tritons (emprunt de 5 792 000 F) - Réhabilitation de la Tour II, Résidence les Tritons (emprunt de 5 792 000 F) - Réhabilitation de la Tour V, Résidence les Tritons (emprunt de 5 792 000 F) - Renégociation d'emprunts à taux élevés (emprunt de 3 700 000 F) - Restructuration thermique et travaux d'énergie (SINERG) sur le groupe Tritons (emprunt de 2 000 000 F) garantie de la ville à hauteur de 50 % du capital emprunté - Travaux d'amélioration et de sécurité de l'habitat - Aménagement d'antennes OPAC (emprunt de 1 300 000 F) - Travaux de réfection d'étanchéité dans toutes les résidences du patrimoine (emprunt de 2 000 000 F) - Travaux de réfection peintures des façades extérieures - Résidence Les Escholiers (emprunt de 1 200 000 F) - Zac Val de

Croze - Construction de 56 logements collectifs Résidence Gustave Eiffel (emprunt de 16 780 000 F)

52 - Parc de stationnement de la Comédie - Convention de concession du 8 octobre 1974 - Avenant n° 3.

53 - Parc de stationnement "Parking des gares" - Convention de concession du 19 mai 1976 - Avenant n° 3.

54 - Société d'Équipement de la Région Montpellieraine - Financement des études du parc Héliopolis - Financement de la Comédie - Convention de concession du 19 mai 1976 - Avenant n° 3.

55 - Budget supplémentaire 1988 - Budget général et budgets annexes de l'Eau et de l'Assainissement.

56 - Finances - Affectation de subventions.

57 - Sports - Basket-Ball - Match Montpellier Paillade Sport Club Orthez - Taxe sur les spectacles - Exonération.

58 - Sports - Football Match Montpellier Paillade Sport Club/A.S. Monaco - Taxe sur les spectacles - Exonération.

59 - Sports - Stade Claude Béal - Clôture de terrain de football - Mise en appel d'offres.

60 - Affaires culturelles - Médiathèque Gutenberg - Extension vidéothèque-didacthèque - Transfert discothèque - Dévolution des travaux par voie d'appel d'offres.

61 - Foncier - Classement dans le domaine public communal de la voie principale reliant la rue des Boisses à l'avenue de M. Teste.

62 - Foncier - Fontaine de la Pompiègne - Cession gratuite Etat (Ministère des PTT).

63 - Foncier - Mise à l'alignement de la rue Valéry Lanpaval. Cession gratuite M. Jean-Marie Sayad.

64 - Foncier - Servitude de réseau d'assainissement avenue Lepic - Place de la Part Antique - Propriété Brenoux-Copropriété La Caravelle.

65 - Maison pour Tous Albert Camus - Création d'une servitude de passage au profit de la propriété Sabatier.

66 - Zac parc Euromédecine II - Réseau basse tension - Servitude de passage - Convention ville/EDF.

67 - Illuminations des fêtes de fin d'année - Marché Blanchère.

68 - Affaires culturelles - Service éducatif du Musée Fabre - Tarifs cours de dessin et de peinture.

69 - Accès aux places du Nombre d'Or et du Millénaire - Convention de gestion Ville/Société Héraultaise d'Economie Mixte de Construction.

70 - Direction informatique - Acquisition 10 écrans 3191/BIQ - Avenant n° 2 au marché d'achat n° 700-307-28 - Marché I.B.M.

71 - Secteur de la Place du 11 Novembre - Convention pour la réalisation d'une acquisition foncière - Propriété appartenant à M. Dudieuzère.

VŒU DU CONSEIL MUNICIPAL CONCERNANT LE TRAITEMENT DES ORDURES MENAGERES DANS L'AGGLOMERATION MONTPELLIERAINE

Le District de Montpellier assure actuellement le traitement des ordures ménagères de 23 communes (*) dans la décharge contrôlée du THOT. Le problème du remplacement de cet équipement ne peut donc être posé à l'échelle de la Ville de Montpellier ou même de son District mais concerne une partie importante du Département de l'Hérault. Cette question doit être réglée dans sa globalité avec la participation bien sûr du Département et de l'Etat en raison de l'importance du sujet traité. Toute solution partielle ne donnant satisfaction qu'à une partie des communes concernées est à l'évidence incohérente et inadmissible. C'est pourquoi, la Ville de Montpellier soutient activement les efforts du District de Montpellier pour trouver avec les diverses collectivités locales concernées des solutions de remplacement de l'actuelle décharge contrôlée du THOT. C'est d'ailleurs le sens des propositions du District pour le contrat de Plan en cours de préparation et de la création par le District des Jardins de Maguelone dont une première tranche est réalisée. Sources de pollution de l'usine décrites dans le dossier de DUP du projet d'usine d'incinération des ordures ménagères :

- 1°) - Stockage des ordures ménagères avant incinération.
- 2°) - Eaux polluées résultant de la lixiviation des cendres chaudes.
- 3°) - Percolats dus aux eaux pluviales dans les stocks de cendre inertes.
- 4°) - Divers réseaux d'eaux usées (reprise des lessivats des barrages vers le décanteur, reprise des eaux du décanteur vers le système de refroidissement des cendres chaudes, eaux usées pluviales des différentes aires de l'usine, etc...)
- 5°) - Décanteur, stockage et transport des boues toxiques du décanteur.
- 6°) - Poste de lavage et de désinfection des camions (non localisé dans le projet).

Les installations énumérées ci-dessus sont situées dans le périmètre de protection de la Source du Lez sur un thalweg d'écoulement de surface comportant une faille particulièrement vulnérable. Compte-tenu de ces éléments, il apparaît que l'installation projetée présente des risques sur le terrain envisagé. Ce point de vue est parfaitement conforme au rapport du géologue agréé coordonnateur du Département de l'Hérault, ci-joint, qui insiste sur les risques de pollution liés à la nature géologique du terrain et donne un avis négatif sur ce projet. Cet avis négatif est en accord avec les dispositions de l'arrêté de déclaration publique de la Source du Lez (copie ci-jointe) à comparer aux extraits de dossier d'enquête publique concernant l'usine projetée (copie ci-jointe). Je mets aux voix :

- 1) l'avis défavorable à l'usine du Triadou à cause du périmètre de protection de la Source du Lez ;
- 2) l'avis défavorable de la Ville de Montpellier à la solution de l'incinération qui est polluante ;
- 3) la demande au Département d'une négociation globale sur le problème des ordures ménagères dans l'agglomération de Montpellier sur la base, soit d'une nouvelle décharge contrôlée, soit du procédé de méthanisation type Vallorga ;
- 4) la demande de financement du procédé sur la base 50/50 entre le conseil Général et le District.

Communes du District (*) BAILLARGUES, CASTELNAU-LE-LEZ, CLAPIERS, GRABELS, JACOU, JUVIGNAC, LATTES, LE CRES, MONTPELLIER, PALAVAS LES FLOTS, PEROLS, SAINT JEAN DE VEDAS, VENDARGUES, MONTFERRIER, CASTRIES, LA GRANDE MOTTE, SAINT BRES, SAINT DREZERY, SAINT GENIES DES MOURGUES, SUSSARGUES, VILLENEUVE LES MAGUELONE, SIVOM DU PIC SAINT LOUP, TEYRAN.



Réponses à celles et ceux qui se sont exprimés dans le Cahier "Libres Expressions" du Stand de la Ville de la Foire Internationale de Montpellier.

Quelques centaines de personnes se sont exprimées dans le cahier "Libres Expressions", mis à leur disposition au stand de la Ville, lors de la dernière Foire Internationale de Montpellier. Nous avons essayé de regrouper les questions par grands chapitres, pour répondre au plus grand nombre d'entr'elles :

1) Qui finance Antigone et Port Marianne ?

Nous l'avons déjà dit, mais nous le répétons une fois de plus. La Ville ne participe pas au financement d'Antigone, sauf pour les équipements publics, comme dans les autres quartiers de la ville. La Ville a payé l'école primaire d'Antigone, le reste est payé par la promotion privée. Ainsi, sur Antigone, la ville a participé pour 3 à 4 %, le reste étant financé par le privé (Promoteurs, acheteurs d'appartements, Société d'H.L.M.) Il en sera de même pour Port Marianne, qui ne sera pas financé sur le budget de la Ville, mais par la promotion.

2) A quand les bus de nuit ?

Cette question s'est posée à plusieurs reprises, elle est tout à fait justifiée. Rappelons cependant l'effort fait depuis 10 ans. Le réseau a été porté de 103 kilomètres à 301 kilomètres. Le nombre de voyageurs transportés est passé de 15 000 000 à 30 000 000 par an. La gratuité a été offerte aux personnes âgées, aux chômeurs, à de nombreux transports scolaires. Le nombre des bus est passé de 60 à 170. Le nombre des lignes, de 11 en 1978, à 29 en 1988. Ainsi, toute l'agglomération est couverte par le réseau de bus, ainsi que le District, alors que le réseau ne desservait qu'1/3 de Montpellier en 1977. L'axe prioritaire Paillade-Nord-Espace Richier a été mis en place en 1988. C'est un gain de temps qui facilite la vie des usagers. En ce qui concerne les services du soir pour les spectacles et les gens qui travaillent, entre 9 heures et 24 heures, voire 1 heure du matin, ce dossier est à l'étude à la S.M.T.U. depuis trois mois à la demande de la Commission Transports de la Ville. Les bus de nuit seront mis en place dans les principaux

quartiers de la Ville, dans les mois à venir.

3) Va-t-on signaler Lodève, Nîmes, Béziers, Sète dans le plan de jalonement ?

Ce n'est pas le cas, car le plan a été fait sur ordinateur, selon des normes européennes. C'est ainsi que Nîmes par exemple n'était pas signalée, parce que l'A9 vers Lyon est signalée et que les dites normes considèrent que le trajet vers Nîmes passe par l'A9, puis la sortie à Vendargues vers Nîmes. Cependant, compte tenu des demandes de nombreux Montpellierains, j'ai demandé que Nîmes, Béziers, Sète et Lodève figurent au plan de jalonement. Ce qui sera fait dans les prochaines semaines. Profitez-en pour indiquer que le plan de jalonement dans la commune de Montpellier sera totalement terminé avant le 31 décembre 1988. Ce plan a été financé par le District de Montpellier.

4) Qui doit financer les travaux pour les Lycées Clémenceau, Mermoz, le 5^e Lycée, le Lycée du Mas de Tesse et le Lycée Joffre ?

Cette question revient souvent et beaucoup de parents ou d'élèves croient que ces travaux relèvent de la Ville de Montpellier. C'est une erreur. Depuis la loi de décentralisation en matière d'équipements scolaires, la Ville est responsable des maternelles et des écoles primaires, le Département des collèges, la Région des L.E.P. et des Lycées et l'Etat des Universités. Ainsi Stéphanie Irlès, du Lycée Clémenceau se plaint des équipements sportifs insuffisants. Ces équipements dépendent du Conseil Régional. Eric Bergnet, élève de Mermoz, se plaint de l'internet du 2^e étage. Cela relève du Conseil Régional. Mademoiselle Bergès se plaint du collège Clémenceau Royer. Cela relève du Conseil Général. Monsieur J.-F. Tronc s'enquiert des bâtiments, de la reconstruction des amphithéâtres de la Fac de Lettres, cela relève de l'Etat. Mais nous allons intervenir auprès du nouveau Recteur et de Monsieur Jospin, Mi-

nistre de l'Education Nationale. Par contre, Madame David demande si la réhabilitation du groupe scolaire du Petit Bard est prévue dans les années à venir. Nous lui répondons OUI, car cela relève de la Ville. Nathalie Tiquet pose les problèmes du Lycée Clémenceau, en soulignant "les conditions honteuses" pour l'éducation physique. Cela relève du Conseil Régional.

5) Problème du Jardin Botanique Richier de Belleval

La question est souvent posée. Les gens le trouvent mal entretenu ou insuffisamment ouvert. Rappelons que ce jardin n'appartient pas à la Ville. Il relève de la Faculté de Médecine, et plus exactement de l'Université Montpellier I. La Ville est prête, si elle dispose d'un bail amphiéotique de 33 ans de l'Université, à assurer l'entretien et l'ouverture du jardin. Pour le moment, le Jardin des Plantes, créé par Richier de Belleval à la fin du 16^e siècle, le plus ancien de France, ne relève pas de la Ville de Montpellier.

6) Problème des personnes qui agressent les passants sur la Place de la Comédie

Cette affaire relève de la Police d'Etat. Vous devez donc envoyer vos réclamations à Monsieur Foures, Commissaire Central, responsable de la Police d'Etat dans le département de l'Hérault (Commissariat Clémenceau), à Monsieur Bentegeac, Préfet de Région. La Ville demande régulièrement la présence de la Police d'Etat, jour et nuit, sur la place de la Comédie et l'Esplanade.

7) Problème de la décharge et de la station d'épuration

Nous vous renvoyons aux réponses données dans mon éditorial de "Puissance 15" d'octobre et aux dossiers joints.

8) Réponses en vrac à divers problèmes

- Monsieur le curé de Notre-Dame des Tables : Nous faisons modifier l'erreur sur la maquette qui indiquera bien le groupe Notre-Dame des Tables et non le Recto-



rat. Merci de votre observation. - Le Musée Fabre ne peut pas accepter de classe de plus de 24 élèves pour des raisons de sécurité, propres à tous les musées de France. - Une fontaine est bien prévue à terme sur la Place du Nombre d'Or à Antigone. - De nombreux parkings vont s'ouvrir : ainsi le 7 décembre, 500 places au Corum sont à l'étude pour très bientôt. 1 000 places à Pitot, près du Peyrou, 1 000 places à Antigone, sous le Centre International d'Affaires, quelques centaines près de l'Ecusson, etc. - Pour le stationnement des artisans dans l'Ecusson, voir l'arrêté de la Chambre des Métiers. - Le Stade de la Mosson avec ses 35 000 places sera terminé au premier semestre 1990. - Monsieur Michel Simon, de Baillargues trouve bizarre l'idée d'un port sur le Lez. Rappelons-lui que ce port a existé, au même endroit à Port Juvénal du 15^e siècle à 1914. - Oui les impôts (taxes d'habitation) ont bien diminué de 2 % en 1988. Les impôts communaux diminueront à nouveau pour la deuxième année consécutive en 1989 (pour plus de détail, voire l'éditorial de Montpellier Vitre Ville de Décembre). - La déviation de Juvignac relève de l'Etat et de la D.D.E. Elle sera réalisée dans les deux ans qui viennent, malgré le retard apporté par la ville de Juvignac - Sur les bus, de nouvelles lignes ou des prolongements sont à l'étude. - Une nouvelle Maison de retraite, La Carriera, avec 80 chambres, va ouvrir ce mois-ci à la Paillade Nord. - Nous avons demandé à la Société des autoroutes du Sud un mur anti-bruit le long de l'autoroute pour protéger le quartier de la Rauze. - La rue du Carré du Roi, le long de Pitot sera refaite en même temps que l'opération Pitot. Rappelons que le concours International lancé sur le quartier Pitot sera ouvert le vendredi 4 novembre. Les travaux seront effectués en 1989. - La patinoire sera réaménagée par la Ville lorsqu'elle deviendra propriété de celle-ci. Pour le moment, la patinoire est une entreprise privée. Nous espérons que ces réponses satisfieront le plus grand nombre des visiteurs du stand de la Ville. Merci à toutes celles et ceux, très nombreux, qui nous ont dit leur satisfaction et leurs encouragements. Merci aussi à la D.A.P. et au service des maquettes de la Ville, pour la qualité du stand et à tous ceux qui en ont eu la responsabilité. Rappelons enfin à tous ceux qui ont un problème particulier, qu'il existe à la Ville une commission dite Montpellier au quotidien, qui résout les problèmes ponctuels. Il suffit d'écrire à la Ville en indiquant le nom de cette commission. Cordialement.

LE DEPUTE-MAIRE G. FRECHE

BREVES LES HOTES DU MOIS.

16 décembre: nuit des Guilhem: Amis sportifs, réservez-vous dès aujourd'hui la soirée du 16 décembre pour la grande nuit des Guilhem à 21 heures au Zénith.

10^e journées internationales de l'IDATE. 16-17-18 novembre: Les 10^e journées internationales de l'IDATE réaffirment cette année encore leur vocation à rassembler les communautés professionnelles de la communication. Résolument prospectives tout en s'appuyant sur une lecture attentive du présent ces journées seront l'occasion de confronter les points de vue et d'éclairer les choix qui vont dessiner le futur dans la perspective de 1992.

Comité Liberté, Egalité, Fraternité de l'Hérault: (CLEF 89). Le Comité Liberté Egalité Fraternité de l'Hérault s'est constitué en octobre sous la présidence de Mireille Lacave. Le but: susciter des initiatives locales et faire que souffle l'esprit de la déclaration des droits de l'homme de 1789. Son siège - 40, Faubourg St-Jaumes à Montpellier.

Connaissez-vous l'association Montpellier AVF Accueil? Le but: faciliter l'intégration dans la ville des nouveaux arrivants et de tous ceux qui se sentent seuls. Des permanences d'information vous renseigneront sur la vie de la cité et vous proposeront toutes sortes d'activités qui sont avant tout des moyens de rencontre. Renseignements: - Bureau Municipal du Tourisme - rue Maguelone. Du mardi au Vendredi de 14 h 30 à 16 h 30. - Maison d'Accueil - 34, rue du Faubourg St-Jaumes - Bus n° 3, du lundi au vendredi de 14 h 30 à 16 h 30. Tél. 67 54 06 97.

Bienvenue bébé: Vous allez être mère... Savez-vous qu'en donnant votre urine, dès le début de votre grossesse et pendant quelques semaines, une hormone peut en être extraite pour traiter des femmes stériles. C'est gratuit et facile! Pour en savoir plus prenez contact avec l'association Bienvenue Bébé. Tél. le soir à Sylvie Thévenot: 67 85 26 10

26 octobre. Jean-Marie Tjibaou à Montpellier.



Dans la perspective du référendum du 6 novembre Jean-Marie Tjibaou s'est rendu à Montpellier le 26 octobre. Il a été reçu à la mairie de Montpellier par Georges Frêche qui lui a remis la médaille de la ville et l'a assuré de son soutien dans son action pour le rétablissement de la paix en Nouvelle-Calédonie.

Inauguration du local des Eclaireurs et Eclaireuses de France. 1^{er} octobre.



La ville de Montpellier a mis à la disposition des Eclaireurs et Eclaireuses la maison forestière du bois de Montmaur près du parc de Lunaret. Après quelques travaux le local a été inauguré le 1^{er} octobre par Georges Frêche, en présence de M. Rivet responsable de l'association, de Max Levita et Yves Lariou, adjoints au Maire.

Visite à Montpellier de M. Abramson, Maire de Louisville. 29 octobre.



Au cours de sa visite à Montpellier M. Abramson Maire de Louisville, notre ville jumelle a rencontré les joueurs américains du MPSC Basket. Aux côtés de Georges Frêche, Guy Varlot, Président du MPSC.

34^e Compagne de l'éclairage et de la signalisation routière: Cette opération désormais traditionnelle est organisée par la prévention routière. Pendant 15 jours des spécialistes, militaires, fonctionnaires du Ministère de l'intérieur et professionnels de l'automobile se mettront gratuitement à la disposition des automobilistes pour vérifier et régler si nécessaire leur éclairage et dans certains cas leurs pneumatiques. Du 3 au 19 novembre.

Infos: 67 92 47 55.

RECTIFICATIF
Le n° de téléphone de l'association Languedocœur est: 67 33 69 03 (et non 67 83 69 03) une erreur s'était glissée dans notre article page 9. Montpellier votre ville n° 113.

La rentrée de la Maison de l'Europe:

La Maison de l'Europe a tenu son assemblée générale de rentrée le 13 octobre dernier. Créée en 1983 par des militants européens son but est de renforcer la paix et l'amitié entre tous les européens par une meilleure connaissance réciproque. Centre d'accueil et d'information la Maison de l'Europe organise, entre autres, des cours de conversation, des conférences, débats, études et recherches sur des sujets d'actualité.

Renseignements: 67 42 32 59

M. Meric, inaugure la Direction Régionale des Anciens Combattants. 11 octobre.



André Meric, Secrétaire d'Etat chargé des anciens combattants et victimes de guerre a inauguré les nouveaux locaux de la Direction Régionale aux Echelles de la Ville, à Antigone, place Paul-Bec.

Inauguration des locaux de SOS Racisme. 21 octobre.



Un incendie avait ravagé les locaux de SOS Racisme en avril dernier. Le 21 octobre les locaux remis à neuf par les services de la Mairie ont été inaugurés par Georges Frêche. A ses côtés: André Vézinhiet, Jean-Claude Biau, adjoints au maire, Jean-Luc Trouche et Zina Bourguet.

Michel Rocard à Montpellier. 2 novembre.



Avant le meeting pour le référendum du 6 novembre, le Premier Ministre Michel Rocard a été reçu à la mairie de Montpellier par le Député-Maire Georges Frêche.

CALENDRIER DES INAUGURATIONS

Samedi 5 nov.	10 h	Remise des clés du local aux supports de La Paillade.
Samedi 12 nov.	10 h	Gymnase Alain Achille.
Jeu 17 nov.	10 h	Parc Scientifique Agropolis.
Samedi 19 nov.	11 h 30	Inauguration Jardins du Peyrou.
Samedi 19 nov.	15 h	Square Jean Monnet.
Vendredi 25 nov.	10 h 15	Escalator du Passage Hermès.
Mercredi 7 déc.	11 h	Parking Corum.
Mercredi 7 déc.	18 h	Fontaine Saint-Cléophas.
Jeu 8 déc.	10 h	Fontaine des Augustins.
Samedi 10 déc.	11 h	Résidence-Foyer de la Carriera.
Mercredi 14 déc.	11 h	Parc Azéma Celleneuve.
Samedi 17 déc.	10 h - 18 h	Inauguration du Corum (Palais des Congrès) Journée Portes Ouvertes.
	11 h	Inauguration officielle.
Mercredi 21 déc.	11 h	Parc Edith Piaf (Château-Levat).

Toutes les Montpelliéraines et tous les Montpelliérains sont cordialement invités à se rendre à l'ensemble de ces inaugurations.

LE CHARME DES GRANDS PINS DANS MONTPELLIER PLEIN CALME



- Encore quelques maisons 4 ou 5 pièces,
- Grands séjours, grandes cuisines,
- Nombreux rangements,
- Prestations de qualité

LIVRAISON SOUS 3 MOIS

VISITEZ LES VILLAS TEMOINS

A PARTIR DE 540 000 F TERRAIN COMPRIS

Commercialisation BECERIM EDIFIER s.a.

LES GRANDS PINS

Rue de Trencavel (face Centre EDF) Tél. : 67.69.16.20

Unique à Montpellier

ACHETEZ A "PRIX-LOYER"

A 5 minutes du centre ville, votre appartement de grande qualité donnant sur un parc classé et verdoyant. Ne payez plus à fonds perdus. Devenez propriétaire d'un appartement au même prix ou même moins cher que votre loyer actuel.

Alors n'attendez pas, renseignez-vous vite.

- T2 50 m² + balcon 344.000 Frs*
- T3 66 m² + balcon 438.000 Frs*
- T4 76 m² + balcon 452.000 Frs*

Accueil et vente sur place: rue de Fontcarade (proche av. de la Liberté) Financement P.A.P. + A.P.L.

LE PARK DE LA GUIRLANDE 2, 3 et 4 pièces à "un Prix Loyer"

SONEGERIM Tél. 67 58 93 70 ou 67 58 47 77

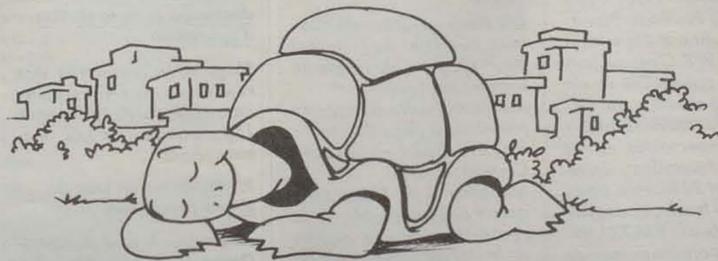
Almeras Frères votre agent Peugeot

Spécialiste Z.I. de la Lauze PORSCHE Route de Sète (Montpellier-Ouest) 34430 St-Jean-de-Véras Tél. 67.42.57.35

POUR VOUS LOGER DANS L'HÉRAULT

RIEN NE SERT DE COURIR ACHETEZ DONC L'ACTIVITE IMMOBILIERE

PLUS DE 2500 APPARTEMENTS MAISONS



Harmonie sous le ciel bleu.



SMTU M
Entre nous dix ans déjà!



BETEREM
INFRASTRUCTURE
BATIMENT T.C.E. - URBANISME
ETUDES ECONOMIQUES
PILOTAGE - COORDINATION
2595, Boulevard Paul Valéry
Montpellier
☎ 67.42.66.00



eau' thèque
Pompes - Piscines
Arrosage - Fontaines

Particuliers
et Professionnels

10, Rue du Couchant
ZA 34920 LE CRES
☎ 67.87.02.38

Citroën s'ouvre à l'ouest

- ☑ Véhicules neufs : 67.69.03.31
- ☑ Eurocasion : 67.69.03.32
- ☑ Ventes aux Sociétés : 67.69.10.45
- ☑ Réparation et Entretien Express : 67.69.03.36
- ☑ Pièces de rechanges et Accessoires : 67.69.03.37
- ☑ Location : 67.69.03.38

2 succursale, route de Sète.

BOIRON L.H.F. LE LEADER MONDIAL DE L'HOMÉOPATHIE



BOIRON L.H.F., détient environ 11 % du chiffre d'affaires mondial de l'Homéopathie. En 1987, en France, il représente 2 % environ du marché pharmaceutique. Présent à EUROMEDECINE, BOIRON L.H.F. annonce dans le cadre de la Journée sur l'Homéopathie, le 11 novembre, l'intervention du Docteur Jacques Benveniste (sous réserve), de l'Unité 200 de l'INSERM. Il parlera de ses travaux sur « l'Infinitésimal ». BOIRON L.H.F. a pour mission le développement international de l'Homéopathie. Il possède plusieurs filiales à l'étranger. Sa vocation est de contribuer à l'élaboration de la Médecine du Troisième Millénaire, en insistant sur un nouveau rapport de l'homme à sa santé. Ses structures ont été mises en place à cet effet : on trouve au sein du Groupe BOIRON L.H.F. :

LE LABORATOIRE

— qui est le lien avec le Médicament, avec la fabrication de médicaments homéopathiques (quarante deux sites en France et cinq à l'Etranger : Etats-Unis, Italie, Espagne, Inde, Canada).

L'INSTITUT

— qui est le lien avec le Médical. Il comporte des médecins - homéopathes installés ; des médecins et des pharmaciens chercheurs. L'Institut a pour but de développer la Recherche, de renforcer la qualité de la Formation. De favoriser la Communication au sein du milieu médical.

LE CLUB BOIRON SANTE

— qui est, lui, le lien entre le Groupe BOIRON L.H.F. et le Grand Public : il veut permettre les échanges, faire circuler une information sérieuse sur l'Homéopathie. Il a un rôle important d'information et veut participer au développement d'un concept moderne de la Santé, par le biais de l'Homéopathie. (Il édite une brochure que l'on trouve dans les pharmacies).

C'est après avoir mis en place l'usine de production de NEW-DELHI, qui emploie deux cent trente personnes, que Monsieur Daniel PRIEUR, visiblement passionné par son travail, est « revenu au pays ». Il a pris la tête de l'Unité de Fabrication et de Distribution BOIRON L.H.F. de MONTPELLIER. Informatisée, cette antenne régionale du Groupe, est très performante et peut répondre rapidement à toutes demandes, mêmes ponctuelles. Elle assure une Distribution rapide et efficace dans tout le LANGUEDOC-ROUSSILLON.

(Communiqué)

société
J.R. TOURNIÉ
Génie Climatique Sanitaire
1348, avenue de la Mer - 34000 MONTPELLIER
Tél. 67.64.47.22

Collecte des ordures ménagères
Nettoyement des rues
Ramassage des déchets industriels
MONTPELLIER
351, Rue de la Castelle - BP 1231
34011 Montpellier Cedex - ☎ 67.27.20.21

MONTPELLIER
N GROUPE NICOLLIN
Collecte en 4x4 à même la plage.
Photo Tony JACOPONELLI

UNE MARIANNE D'OR 88 POUR MONTPELLIER BRAVO LES MONTPELLIERAINS!



Mireille Mathieu remet la Marianne d'Or à Georges Frêche.

En recevant le 15 octobre à Marseille la Marianne d'Or la Ville de Montpellier se retrouve une fois de plus en tête de la classe France. La Marianne d'Or a été décernée à Georges Frêche, député-maire de Montpellier, "Communicateur surdoué comme sa ville", parce qu'il "conjugue dynamique économique et qualité de la vie. Cette Marianne d'Or est dédiée à tous les montpelliérains comme le souligne Georges Frêche. "Avec ses 285 hectares d'espaces verts de la ville avec son fleuve, Le Lez. Le Corum, palais des Congrès, sera aussi centre de spectacles musicaux grâce à son auditorium, et Port Marianne, complexe immobilier pouvant accueillir de 25 à 30 000 personnes disposera d'un port de 400 bateaux. Quant au futur centre d'affaires Pitot, il va s'intégrer au cœur de la ville à proximité d'un site classé"

LE DISTRICT ET L'ARRIERE PAYS SE SENTENT AUSSI A L'HONNEUR!

Une importante délégation de Montpelliérains, d'élus du District et de l'arrière pays, a tenu à accompagner Georges Frêche à Marseille pour la remise de la Marianne d'Or. C'était pour la plupart, au delà du geste d'amitié, une manière d'apporter leur soutien à la politique de développement menée par la capitale régionale. Nous leur avons demandé comment ils se sentaient concernés par cette récompense remise à Montpellier.

M. TOMAS, maire de Fabrègues

"Si nous sommes à Marseille aujourd'hui, c'est parce qu'on appartient à la dynamique Montpellier. On y participe tous et on en partage les lauriers".

M. PRADEL, conseiller municipal de Vendargues

"Vendargues est à l'origine du District de Montpellier. Dans ce cadre nous avons implanté une importante et dynamique zone industrielle. Les liens qui nous unissent à Montpellier sont donc très étroits. Quand Montpellier est à l'honneur, Vendargues est à l'honneur!".

Mme MANUS, conseiller municipal à Saint Georges D'Orques.

"Les liens avec Montpellier, c'est affectif! Montpellier pour nous, c'est comme une grande sœur, et Georges Frêche, on l'aime bien!"

M. REGIS, maire de Cournonterral

"Villes et villages, on est tous dans le même bateau. On a besoin d'entr'aide. Tout ce qui arrive à Montpellier nous concerne. Quand Montpellier gagne au foot, on est content. Quand elle gagne une Marianne d'Or, c'est comme si on la gagnait nous même"

M. OGE, maire de Prades

"On fait partie de l'agglomération Montpelliéraine. Tout ce qui met en valeur Montpellier met en valeur les communes du District. Je suis heureux et fier de cette Marianne d'Or"



M. SALASC, maire de Canet

"A la ville il faut le village et au village il faut la ville! L'un ne peut pas vivre sans l'autre. Montpellier c'est notre ville, et nous sommes particulièrement concernés par ce qu'il s'y passe".



M. LASSALVY, maire de Gignac

"La locomotive du département se trouve incontestablement à Montpellier. En tant

que maire de l'arrière pays, tout ce qui profite à Montpellier profite aux autres villes et villages du département. Pour Gignac, c'est simple, un tiers de la population travaille à Montpellier. Tout emploi créé à Montpellier sert l'arrière pays.



M. PRIVAT, maire de Grabels

"Nous ne pouvons pas nous désintéresser de ce qui arrive à Montpellier. Montpellier-Technopole c'est aussi les Communes environnantes. Ce qui arrive aujourd'hui est symbolique d'une dynamique"



M. COMEYRAS, maire de Montpeyroux

J'ai beaucoup d'amitié pour Georges Frêche et le boulot qu'il fait. La Commune de

Montpeyroux a Georges Frêche comme député et vit en excellente intelligence avec lui. Le rural et l'urbain sont indissociables. La commune n'a rien à perdre mais au contraire tout à gagner dans cette alliance. Nous venons de créer à Montpeyroux, une zone artisanale de 5 000 m². Le dynamisme de Montpellier est un bon atout pour y faire venir des entreprises.



M. LITTAYE, maire de Villeneuveville

"Le dynamisme de Montpellier nous apporte des touristes, c'est sûr. Mais ceux qui nous intéressent sont les touristes d'affaires. Ils sont plus intéressants pour l'économie locale que les touristes de plage qui viennent se rafraîchir dans l'arrière pays pour une demie-journée. Avec le Corum on aura la venue d'un autre type de touristes qui s'intéresseront vraiment au site".



C'EST FOU CE QUE VOTRE TELEVISION VA CHANGER AU FIL DU CABLE



TELESERVICE COMPAGNIE GENERALE DE VIDEOCOMMUNICATION 67 65 67 65

LA TELEVISION PAR CABLE ET PAR PASSION

INVESTISSEZ MALIN... DEVENEZ PROPRIETAIRE SANS APPOINT PERSONNEL INITIAL

LOCATION - ACCESSION



VAL DE CROZE-"LES ARCADES" rue Rouget de l'Isle (accès par rue du pas du loup) - 67-47-53-96

POUR VOUS LOGER DANS L'HERAULT RIEN NE SERT DE COURIR ACHETEZ DONC L'ACTIVITE IMMOBILIERE PLUS DE 2 500 APPARTEMENTS MAISONS EN VENTE CHAQUE MOIS CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

SAEG construction métallique serrurerie ferronnerie charpente métallique clôtures Z.I., 17, rue du Lantissargues 34000 Montpellier Tél. 67.92.02.83

Agences n°1 1, rue Baudin (Place de la Comédie) 34000 Montpellier 67.92.05.83 496, quai Georges Pompidou 34280 La Grande Motte 67.56.71.86 GESTION & TRANSACTIONS IMMOBILIERES BARKATE ET MARTE S.A.

Entreprise Travaux Michel TRAVAUX PUBLICS ASSAINISSEMENTS V.R.D. MAÇONNERIE - GENIE CIVIL 67.27.43.00 Réalisation de murs de soutènement Bureaux : Z.I. le Mas d'Astre à Montpellier Correspondance et siège social : 25, route de Montpellier BP 17 - 34430 Saint-Jean-de-Védas

CENTRE EXPERIMENTAL DE RECHERCHES DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS Etudes de sols et fondations Etudes et contrôles routiers Essais de matériaux 34100 MONTPELLIER 2312, bd Paul-Valéry Tél. 67.42.59.55

ATELIER JAMES SCOTT MAQUETTES ANTIGONE CORUM TEL : 75 37 31 58

MONOPRIX aujourd'hui Du lundi au samedi 9 H - 19 H Vendredi fermeture à 20 H

Grand Café Pêche Brasserie - Snack - Bar M. et Mme Joël Pesler 8, place de la Comédie 34000 Montpellier - Tél. 67 60 75 76

FBI FIXATION - BATIMENT - INDUSTRIE OUTILLAGE ELECTRO-PORTATIF BOSCH Chevilles - Forets adaptables (toutes marques) S.A.V. (toutes marques) Impasse de la Belle Montpellier 34080 Cellerneuve Tél. 67.75.00.00

CABINET HERAN ASSURANCES RISQUES INDUSTRIELS RISQUES SPECIAUX RETRAITE & PREVOYANCE COLLECTIVES PARC CLUB DU MILLENAIRE BAT. 19 34036 MONTPELLIER Cedex Tél : 67 64 85 30

VERALUX Menuiserie Aluminium et PVC Fenêtres Verrières Murs Rideaux TEL. 67.92.51.79 67.92.07.43

PLUS DE 300 LOGEMENTS REHABILITES DANS LE CENTRE HISTORIQUE PAR L'OPAC!

Parallèlement à l'importante action de réhabilitation de son patrimoine, l'OPAC, en liaison avec la Ville de Montpellier a engagé des actions de réhabilitation d'immeubles anciens dans le centre historique

Quand on engage la réhabilitation d'une résidence construite dans les années 60, on sait précisément à quoi on s'attaque. Dans les immeubles anciens de l'Ecusson, c'est une autre paire de manches! Le chantier est toujours plein de surprises, des bonnes et des mauvaises. C'est passionnant comme une chasse au trésor... Antoine

Dalbard, un architecte qui a travaillé pour l'OPAC à la réhabilitation d'un petit immeuble rue du Berger, s'exprime avec enthousiasme. Le projet en question est très modeste. Il ne concerne que 4 logements. Mais derrière l'aspect ponctuel se cache toute une dynamique urbaine qui se met en marche depuis quelques années. Le mécanisme est simple.

L'OPAC achète des immeubles vétustes, voire insalubres, et les reloue après avoir fait les travaux d'amélioration nécessaires pour les rendre confortables. Les locataires sont essentiellement des personnes âgées, des jeunes couples ou des étudiants. La structure des immeubles anciens interdit en effet la création de grands logements pour les familles.

L'objectif premier des réhabilitations de l'OPAC dans le centre historique est d'offrir des logements sociaux de qualité dans un environnement agréable. Au-delà de ce souci, c'est le cœur même de la ville et sa vitalité qui sont concernés. Une opération même modeste donne à la rue une nouvelle image et constitue le point de départ du renouveau dans cette partie du centre. La conduite d'un chantier en centre historique suppose des méthodes d'intervention nouvelles et un travail d'équipe très étroit entre maître d'œuvre, maître d'ouvrage et entreprise. M. Echevin, responsable de l'entreprise BEC qui a joué un rôle de conducteur de travaux sur le chantier du 12, rue du

Berger le confirme. "Pour l'entreprise, la réhabilitation en centre historique est un marché nouveau, différent de ce que l'on a l'habitude de faire. D'une part se pose un problème de formation et de création de l'équipe de main d'œuvre avec un savoir faire qui s'apprend sur le terrain. D'autre part, il ne faut pas négliger l'aspect économique. On a sur ces chantiers des surprises qui peuvent faire monter le coût de l'opération. On a constitué maintenant un savoir faire il faut en tirer parti." Aujourd'hui, l'élan est donné. La Ville de Montpellier et l'OPAC poursuivront dans les mois et années à venir leurs efforts pour l'embellissement et l'animation du cœur de ville.

Programme en cours: 101 logements.

4, RUE MION Réhabilitation de 6 logements locatifs de type I bis 2 de type II 4 et d'un local à usage commercial Coût total de l'opération 1,7 MF Délais d'exécution 6 mois Démarrage janvier 1989

3, RUE DU PETIT PARIS Réhabilitation de 9 logements locatifs Types de logements: 6 T2 - 3 T3 Surface habitable totale 460 m² Délais de réalisation 5 mois Démarrage des travaux janvier 1989 Prix de revient prévisionnel 2,5 MF

30, RUE CARDINAL DE CABRIERES Réhabilitation de 5 logements locatifs de type T2 Surface habitable totale 230 m² Coût total de l'opération 1,5 MF Délais d'exécution 4 mois Démarrage janvier 1989

1, RUE SAINT-RAVY Réhabilitation de 8 logements locatifs de type I et d'un commerce Surface habitable 110 m² Coût de l'opération 0,7 MF Délai d'exécution 4 mois Démarrage janvier 1989

12, RUE POITEVINE Réhabilitation de 4 logements locatifs de type I Coût de l'opération 1 MF Délais 3 mois Démarrage des travaux janvier 1989

14, RUE DU FAUBOURG FIGUEROLLES Réhabilitation de 6 logements locatifs: 3 logements de type 2, 3 logements de type 3 Montant de l'opération 1,7 MF Délai d'exécution 5 mois Début des travaux janvier 1989

RESIDENCE SAINT-COME Réhabilitation de 60 studios Montant total de l'opération 13,3 MF Délai d'exécution 12 mois Début des travaux janvier 1989



Devant le 12, rue Duberger, l'architecte de l'opération et le technicien de l'OPAC.



L'Hôtel Armand, rue de Candolle.

Table with 2 columns: Street Name and Number of Units. Includes rows for Rue Alexandre-Cabanel, Rue du Berger, Rue du Plan de l'Olivier, Rue de Candolle, Rue Verrerie-Basse, TOTAL EN 1983, TOTAL EN 1986, TOTAL EN 1987, and PREVISIONS 1989 (Hôtel de Gérone, Verrerie Basse, Rue Montpellièret, Rue du Collège, Opérations ponctuelles, TOTAL).

VIVRE LA VILLE A PLEINS POUMONS.

“Une ville verte où chante l'eau”



1988 a vu la création d'HELIOPOLIS, le Pôle du Tourisme et des Loisirs, 5^e Pôle de Montpellier Languedoc Roussillon Technopole. De grands événements de portée internationale mettent notre ville sous les feux des projecteurs : ouverture du CORUM, Congrès Mondial des Villes Technopoles, lancement de Port Marianne. Heliopolis, c'est aussi le signe de la qualité de vie de notre ville, celle que nous, Montpellierais, aimons et sommes fiers de faire visiter à nos amis de l'extérieur. Avec la fin des grands travaux structurants, la ville entend rapidement se faire définitivement belle. A l'énorme effort consenti pour la réfection des trottoirs, de la chaussée, pour améliorer l'éclairage public, il fallait ajouter cet agrément de beauté qui fait le charme de notre cité : des espaces verts, des fleurs, des fontaines. En 1988, le lancement du Plan Vert précède à l'installation de 10 nouveaux parcs publics et 100 fontaines. Avec l'aménagement de l'Esplanade, qui retrouve ses bassins, ses déambulateurs et ses parterres de fleurs, c'est un trait d'union entre le XIX^e et le XXI^e siècle qu'a réalisé la ville et l'avènement d'un nouvel art de vivre soutenu par de multiples réalisations. Créer, innover, mais aussi restaurer et mettre en valeur les éléments du patrimoine déjà existants tels ont été les principaux axes de la Municipalité en matière d'environnement depuis onze ans. Espaces verts, arbres et eau, symboles de fraîcheur, d'apaisement, sont sources de vie. Montpellier Languedoc Roussillon Technopole a le souci permanent de la qualité de la vie. Désignée en 88 "Ville Santé" en Europe par l'OMS, pour le soin qu'elle apporte à la santé publique, à la qualité de la vie, Montpellier continuera ses efforts, pour devenir une ville verte où il fait bon vivre.

Georges Frêche
Député Maire

Environnement et harmonie.



Les arbres que nous avons plantés en 1977 ont grandi. Notre expérience aussi. Nous nous sommes confortés dans l'idée d'une revalorisation nécessaire des espaces verts. En 1988, le Plan Vert marque une nouvelle et

dynamique étape dans notre démarche. Les techniciens du service se rendent régulièrement sur le terrain : ils veillent au bon déroulement des diverses opérations, notent les améliorations à apporter... En un mot, ils concrétisent le souhait de tout montpelliérain : vivre entouré de plantes et d'arbres, toute l'année. Grâce à une attention toujours soutenue, Montpellier, ville de congrès, offre à ses visiteurs un cadre accueillant et chaleureux. Entretien, revalorisation, création, protection : nous sommes animés d'une volonté réfléchie. La santé n'est-elle pas l'un des enjeux du 21^e siècle ? L'environnement est l'affaire de tous.

L'environnement, on l'oublie parfois, concerne aussi, bien la qualité de l'air, de l'eau, l'hygiène, et le pourcentage de "surfaces vertes". Pour chacun de ces points, nous visons le plus haut possible. En 6 ans, nous avons planté 50 hectares, c'est-à-dire plus qu'en 4 siècles. Montpellier s'illustre en matière de recherche agronomique et pense aux générations futures. Montpellier est une vivante brochure touristique : le ciel, le soleil, la mer. Et les espaces verts. Nous protégeons la Nature. Elle nous le rend bien !

Yves Larbiou,
Adjoint au Maire
délégué aux Espaces Verts

- Commission Municipale Espaces Verts et Cadre de Vie, Loisirs, Enfance**
- Président :
M. Georges FRECHE
- Vice-Président :
M. Yves LARBIOU
- Membres :
M. André VEZINHET
Mme Christiane FOURTEAU
Mme Lydie JUERS
Mme Pierrette SOULAS

LA BRASSERIE ACCUEIL MONTPELLIER
UNE BONNE NOTE

Une bonne note est attribuée à la création d'une « BRASSERIE ACCUEIL MONTPELLIER ». Ouverte depuis le 21 juin 88, elle a permis, par son bilan positif de l'été, que l'idée d'un tel établissement soit le BUREAU MUNICIPAL DE TOURISME. Une idée qui a été saisie au bon moment, avec l'esprit d'initiative qui le caractérise, par Georges FRÉCHE, Député-Maire de Montpellier. Bien située au Rond-Point des PRES d'ARENES, à la sortie « Sud-les Plages » de l'autoroute A9, cette brasserie apporte un « plus » indéniable à l'accueil des touristes et étrangers à la ville. On peut se reposer, se désaltérer, manger un plat simple mais de qualité (salades composées très copieuses à partir de 25 F) et obtenir toutes sortes de renseignements sur les hôtels, garages, commerces etc.

L'équipe fait preuve de beaucoup de gentillesse et de compétence. Elle reçoit à milliers de nombreuses félicitations de la part des touristes de passage, notamment d'étrangers, qui s'arrêtent ici, à l'aller, et au retour, un signe qui ne trompe pas. « Joël Nicolas joue à fond la carte « meilleur accueil touristique » en faisant de cette halle, un moment agréable et peu onéreux. Pas question « d'arracher » le touriste, on mise sur le bon service au meilleur prix, avec le sourire en prime. Cet établissement aux couleurs de MONTPELLIER et de son DISTRICT, est un atout intéressant, qui méritent bien dans l'Année du Tourisme « un mariage réussi. MAIRIE-PRIVE, qui a pu se réaliser grâce à notre maire » veut à préciser le patron. Lorsque l'on apprend que deux cents à trois cents renseignements par jour y sont fournis aux touristes et gens de passage, on ne peut qu'approuver cette initiative. « La Première dans le Sud de la France ».

Tel. 67.65.07.05 Heures ouverture 8 h - 22 h

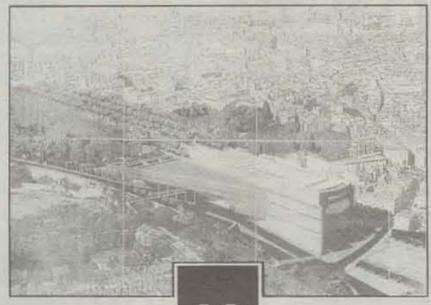
CORUM IMMOBILIER

Administration de biens
Transactions Conseils
Syndic de Copropriété
Gestion Locative
15 rue du Fg de Nîmes
34000 MONTPELLIER
Tél : 67 79 39 40

Les Etablissements de la CAISSE REGIONALE D'ASSURANCE MALADIE DU LANGUEDOC ROUSSILLON seront présents à EUROMEDICINE

- CLINIQUE MEDICALE - LE MAS DE ROCHET - Tél. : 67.79.44.44
- CENTRE MEDICAL DE L'ENFANCE FONCAUDE - Tél. : 67.75.17.10 ou 67.79.22.40
- CENTRE DE REINTEGRATION PROFESSIONNELLE DE CELLENEUVE - Tél. : 67.75.15.19
- CENTRE DE RESEDUCATION MOTRICE DE LAMALOU LES BAINS - Tél. : 67.55.22.60
- CENTRE DE CURE ET DE DIETETIQUE DU VALLESPIR - Tél. : 68.83.01.50
- CENTRE DES ESCALDES (REEDUCATIONS FONCTIONNELLES ET BRONCOPNEUMOLOGIE) - Tél. : 68.04.59.60

Le Corum : un cadre exceptionnel pour le développement économique de Montpellier et sa région.



12, Place du Nombre d'Or - Antigone - BP 9033 - 34041 Montpellier Cédex
Tél. : 67.65.79.90

LE DOMAINE DE LA COUGOURLUDE LATTES
entre MONTPELLIER et la Mer
terrains viabilisés à partir de 450 m²
242 500 Frs (N° 37)
Livraison immédiate
Renseignements et Ventes
67 72 00 00
S.C.I.C PROMOTION

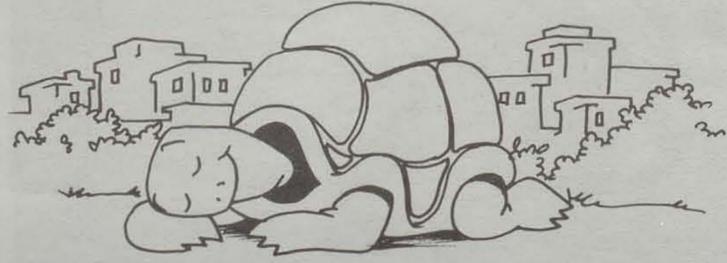
VERANDAS MENUISERIE ALU-PVC STORES ISOLATION

ENTREPRISES
ETUDES - CONSEILS DEVIS

LA SALICORNE - avenue des Platanes - BOIRARGUES - 34970 LATTES
Tél. 67.64.34.35
Service Technique : 67.85.93.95

POUR VOUS LOGER DANS L'HÉRAULT

RIEN NE SERT DE COURIR
ACHETEZ DONC
L'ACTIVITE
IMMOBILIERE



PLUS DE 2500 APPARTEMENTS MAISONS

LE LEZ : SOURCE DE VIE



Le Lez : un obstacle naturel devenu catalyseur du développement. Comment ? Avec l'étude concertée et approfondie lancée par la Municipalité. Les résultats sont déjà probants :

- Son franchissement, déjà entrepris, permet maintenant le développement de la ville vers l'Est et le Sud-Est.
- Son recalibrage évite les graves inondations dues à ses crues
- Son traitement offre aux Montpellierains une eau pure, et en abondance
- Ses divers aménagements remettent en valeur le patrimoine de ses abords.

Recalibré, maîtrisé, mis en valeur, le cours du Lez ne constitue plus un danger mais un atout. La Ville a mis au point un programme d'aménagements, déjà commencé. Défini en 1980, il a été engagé dès 1981 :

Les travaux

La première tranche, scindée en deux, porte sur le recalibrage du Lez aval, en milieu péri-urbain sur 850 m, et sur la protection des berges par enrochements. La seconde phase concerne le recalibrage et la rectification du Lez en zone urbaine, sur 1150 m.

- Réalisation Phase 1 : de 1981 à 1982

Phase 2 : de 1984 à 1986
- Coût : Phase 1 et 2 : 40 MF
Par ailleurs, une usine de filtrage des eaux du Lez, à Montpellier, a été aménagée sur décision du Maire.

Les affluents du Lez

Dans sa traversée de Montpellier, le Lez reçoit un important affluent rive droite, le Verdanson. Celui-ci draine la majeure partie des eaux de ruissellement de l'agglomération. Afin de stopper les inondations en milieu urbain, la Ville a engagé une réflexion spécifique sur l'aménagement global du bassin du Verdanson.

Le recalibrage : Une première technique

De l'eau pour tous, à tout moment et partout : autrefois problème angoissant pour les habitants, c'est maintenant une réalité quotidienne. Utiliser les réserves souterraines sans remettre en cause l'équilibre naturel, un pari réfléchi et mené à bien par la Municipalité.

Compagnie Générale des Eaux la réalisation et l'exploitation du nouveau captage profond de la source.

Avantages

- Les eaux de pluie emmagasinées dans les cavités profondes des karts sont de bonne qualité.
- L'utilisation de l'eau de la source du Lez plutôt que celle du Rhône, qu'il faut traiter pour rendre potable, est beaucoup moins coûteuse.
- Les réserves souterraines sont immenses.

- Le rejet dans la rivière garantit à longueur d'année un débit minimum de 160 litres par seconde dans le Lez.

- Avec l'alimentation permanente et les efforts de la Ville en matière de lutte contre les rejets sauvages, et l'épuration des eaux usées, le Lez est redevenu vivant.

Ainsi, pour la première fois en Europe, un captage de cette importance était réalisé en milieu karstique. Ces installations de pompage ont été mises en service en 1982.



Le prix de l'eau

Environ 5 F/M³ (pompe et traitée) pour l'eau du LEZ.

MONTPELLIER s'est aussi dotée d'une station de traitement des eaux usées (à la CEREREIDE) et d'une station de traitement des eaux du Bas-Rhône (par sécurité).

Chaque année, l'Agence du Bassin Rhône Méditerranée (rôle incitatif contre la pollution) attribue une prime à une

ville s'étant distinguée dans ce sens. En 1988, MONTPELLIER a reçu une prime pour épuration record. En 1989, de grands travaux de renforcement de l'assainissement à la station de traitement de la CEREREIDE seront exécutés par le district de Montpellier.

Objectif eau claire station François Arago



Objectif eau claire Station François Arago



Les faits

Les eaux du Lez sont de bonne qualité. Mais elles souffraient de rabattements importants de la nappe en période de sécheresse et se troublaient après les orages.

Conséquences

En posant comme bases de l'équation l'efficacité et la rapidité, la Municipalité a résolu le problème en 12 mois, le temps de construire la station de clarification FRANÇOIS ARAGO (fin des travaux : mars 1985). Une entité d'une telle ampleur demandait 20 mois de travail. Une rigoureuse programmation des travaux et une coordination exceptionnelle ont permis l'accélération du chantier.

Caractéristiques

- Capacité de traitement : 110.000 M³/jour.
- Installations : Une filière classique (filtration, stérilisation...), et des dispositifs de déshydratation des boues. Deux entités en une seule : traitement des eaux et traitement des boues.

Fonctionnement

La station est entièrement automatisée. Le système de contrôle est centralisé sur ordinateur. Les principales opérations sont : préconditionnement ; décantation ; filtration ; stérilisation ; évacuation. En 1988, la Ville de MONTPELLIER a été primée par l'Agence du Bassin Méditerranéen pour ses résultats concernant la pureté des eaux du Lez.

TOUJOURS PLUS D'ESPACES VERTS

Le Plan Vert : parcs et fontaines pour tous



Le Plan Vert marque l'aboutissement d'une politique d'aménagements des espaces verts menée par la Ville depuis 10 ans. Une opération sans précédent, par son originalité et son utilité.

Son principe

La création de 10 nouveaux parcs publics en 1988/89, et de 100 fontaines d'ici 1990. Cette initiative s'accompagne d'un certain nombre de réhabilitations de parcs, jardins, fontaines, aires de jeux.

Ses moyens

Ce programme a été mis au point et est mis en œuvre par le service espaces verts de la Mairie de Montpellier et par le centre Horticole Richter de Bellevue.

Les principales opérations effectuées

L'aménagement de l'Esplanade



Les travaux effectués nous restituent l'Esplanade telle qu'elle existait au 19^e siècle. Deux superbes fontaines, du gazon, des massifs floraux (4 000 plants provenant du Centre Horticole), des lampadaires à l'ancienne, pour cette oasis au cœur de ville. Les aires de jeux ont été revues et corrigées : des jeux en bois pour exercer son imagination, et un parcours d'évolution pour exercer ses capacités physiques.

Les parcs, les jardins, les squares
Déjà réalisés : Magnol, Aiguerelles

En dernière phase de travaux : Le square Jean Monnet (il sera inauguré entre le 15 novembre et le 15 décembre et marquera l'entrée de la voie rapide, avec aire de jeux pour les boulistes, bassin, fontaine) ; le parc du Mail St Martin (inauguré le 24 septembre, 1^{re} tranche des travaux, décembre 1988), Croix d'Argent, Château Levat, Azéma, et aussi les Parcs de Bagatelle, Tastavin, et Georges Brassens.

Les fontaines

Les fontaines historiques sont restaurées et remises en eau en 1988 :
- Place de la Chapelle Neuve, place de la Canourgue (la Licorne et le jet d'eau), square des Augustins, Tastavins, Parc Rimbaud, place St-Denis, Esplanade, Pompignane, petit Bard, place d'Olympie, place de Tibériade, de Saint-Cléophas, Plan des 4 Seigneurs, place St-Roch, place Edouard Adam, ZAC Tournezy, Square Jean Monnet, place St-Martin, quartier Grand St-Jean, Grand

Mail à la paillade, bas rue Jules Ferry.
Autant d'éléments aquatiques, pour une fraîcheur et un charme bien Méditerranéens.



Les coulées vertes du Lez et de la Mosson

Protection, aménagement, revalorisation : telles sont les priorités engagées par la Ville pour le Lez et la Mosson, sous la responsabilité d'André Vézinhet, 1^{er} adjoint au maire, Conseiller général et d'Yves Larbiou, adjoint au maire, délégué aux espaces verts. Des mesures actives, axées sur le long terme.

Les mesures

Le 15 juillet 1987, la Municipalité a donné son accord pour le lancement d'une étude fixant les actions à mener sur le site de la Mosson.

Objectif : Faire de la vallée une coulée verte propice à la promenade et à la détente.
Au programme : La restauration et la mise en valeur de la Gloriette (avec la création d'un chemin carrossable, vers la caserne des pompiers à La Paillade), l'aménagement d'une promenade le long des berges de la limite de Grabels, jusqu'au déversoir du lac ; la plantation des versants Ouest des talus du terrain de tennis...

Les actions menées depuis l'étude

Pour la Mosson : Le raccordement de Grabels au réseau de

l'assainissement de Montpellier.

- La valorisation des berges
- L'analyse du site et du milieu (écologie, hydrologie, climatologie...)
- Des réunions publiques afin de sensibiliser les habitants
- La création de l'Association "Mosson Coulée Verte" (dans un but d'animation, de protection du site, et de propositions d'actions spécifiques...)
- L'étude d'aménagement "Mosson Coulée Verte"

Pour le Lez : La chasse aux rejets sauvages
- Le nettoyage régulier des rives
- La lutte contre les déchets sauvages
- Le rejet du débit réservé dans le Lez à la source fait qu'il y a toujours de l'eau dans le Lez.

Propositions en cours d'étude

- Etude historique et administrative du Lez
- "Contrôle foncier" (par maintien, accord amiable ou par acquisition)
- Contrôle des rejets et pompes
- Responsabilisation et sensibilisation de la population
- Adapter les techniques employées au milieu à protéger.

Les espaces verts à Montpellier

Les espaces verts à MONTPELLIER : 285 ha répartis en 142 points géographiques : Grands espaces verts, parcs, jardins, squares, places, espaces d'accompagnement.

Actions depuis 10 ans

- Aménagement de squares (Prés d'Arènes, St. Martin). Plantation du Cours Gambetta, installation d'îlots directionnels.
- Amélioration des grands axes de circulation (installation des giratoires Pré d'Arènes, Flandres-Dunkerque).
- Création d'aires de jeux (Mas de Baignères, Terrain de l'Évêché St. Martin) ou renouvellement d'aires existantes.
- Suppression des grands massifs arbustifs et leur remplacement par de la pelouse.
- Amélioration des plantations du centre ville : avenue Foch, rue piétonnes, place des Martyrs de la Résistance.
- Espaces verts et parcs d'activités.
- En 1988, 20 000 arbres ont été plantés, sur le parc du Millénaire, permettant l'aménagement d'un véritable parc boisé.
- Mise en place d'un guide informatisé des arbres à MONT-



PELLIER : âge, distance de la route, état sanitaire... 900 arbres ont été enregistrés, sur informatique, un outil de gestion, permettant de programmer efficacement les mesures à prendre.

Un gros effort d'aménagement d'aires de jeux est entrepris depuis 1977, on en comptait 49 en 1976. Depuis, plus de 300 ont été aménagées (La Rauze, La Paillade, Montmaur, la Guirlande, Ste Odile).

Le centre horticole: une entité en soi

Le Centre Horticole Richter de Belval est installé à Grammont, il a été créé en 1985.

Ses entités

Le Domaine Horticole, La Mare Ecologique, le parc matériel et les bureaux.

Personnel

1977 : 75 agents
1987 : 140 agents
1988 : 150 agents

Activités

L'entretien des espaces verts de la Ville, les réaménagements, la concession de nouveaux jardins et leurs réalisations, production de plantes.

Production

- **Plantes à massif**
1987 : 160 000
1988 : 200 000
- **Chrysanthèmes**
1987 : 4 000
1988 : 5 000

Plantations

1987 : 54 600
1988 : 52 000
Il travaille en étroite et permanente relation avec le service Espaces Verts de la Mairie.

Superficie des espaces verts à MONTPELLIER

1977 : 200 ha
1983 : 233 ha
1987 : 285 ha



ENVIRONNEMENT ET ECONOMIE

Maîtrisons l'énergie



Les réhabilitations thermiques, la rénovation des chaufferies, le transfert d'énergie, une gestion rigoureuse au quotidien ont permis une économie de consommation de 25 %. Montpellier a été la première ville à gérer par ordinateur depuis un poste central installé en Mairie, les différents bâtiments communaux, écoles, piscines, musée, etc... Cette télégestion énergie permet à distance la régulation, la programmation ou la détection des pannes ou anomalies de fonctionnement. Ainsi, Montpellier a été précurseur dans le domaine de la "Domotique".

La maîtrise de l'énergie participe à la protection de notre environnement, environnement naturel, par une bonne gestion de nos ressources, et environnement quotidien, par l'amélioration du confort des usagers (public, employés, écoliers, etc...). Elle représente aussi une importante économie financière pour la ville qui a vu son poste énergie (le deuxième après celui du personnel) diminuer de 1,5 MF en 1987. La politique de maîtrise des énergies menée par la Ville de Montpellier s'articule autour de deux grands axes, les économies d'énergies et l'utilisation des énergies nouvelles et renouvelables. Elle concerne les différentes activités de la commune. Les économies d'énergies s'inscrivent dans le cadre d'une politique active de réhabilitation des bâtiments communaux, mais aussi du parc de logements sociaux gérés par l'O.P.A.C. (plus de 2 500 logements). Factures énergétiques soulagées, confort accru, patrimoine entretenu et revalorisé, tels sont les résultats de cette volonté municipale.

De même, pour l'utilisation des énergies nouvelles, la ville a été au travers d'opérations exemplaires, à la pointe de l'innovation. Des réalisations diverses en témoignent, comme les vestiaires scolaires de Grammont, la scolarisation du stade nautique et des piscines tournesols, le réseau de chaleur d'Antigone, la géothermie et pompe à chaleur pour le fonctionnement des serres horticoles, la récupération du gaz méthane à la station d'épuration, ou les 20 logements bioclimatiques à La Paillade. Les économies financières apportées par la maîtrise de l'énergie, conjuguées aux efforts pour améliorer et rendre plus performant le service public, s'inscrivent dans le cadre d'une large politique de protection de l'environnement. Christophe MORALES Adjoint au Maire délégué à la maîtrise de l'énergie

Commission Municipale Maîtrise de l'Énergie, Énergies Renouvelables
Président : M. Georges FRECHE
Vice-Président : M. Christophe MORALES
Membres : M. André VEZINHET, M. Jean-Marie BONNEMAYRE, M. André PALLIES, M. Jacques PERONNARD

LA PROPRETE, UNE PRIORITE

La Ville et ses services de nettoyage ont consacré beaucoup d'énergie à la propreté. Chaque jour, plus de 200 salariés œuvrent pour la beauté de la ville. Une politique à la fois dynamique et efficace. La devise "Montpellier Ville Propre" s'est complétée par "J'embellis ma ville". Et, en octobre 1987, Montpellier s'est vu décerner le Balai d'argent (récompense nationale attribuée par l'Association Générale des Hygiénistes et Techniciens Municipaux). La Mairie a poursuivi ses efforts, prouvant ainsi que la propreté n'est pas un lieu commun.

Nettoieement

- Doublement des corbeilles à papier.
- Achat de 50 camions supplémentaires.
- Multiplication des dessertes et arrosages de rues.
- Acquisition de matériel antibombage et de conteneurs.
- Installation d'un nouveau dépôt.
- Meilleure adaptation du service à la conjoncture (accroissement de la population, aménagements de quartiers, ouverture de voies...).
- Plus grand respect du bien-être des habitants (horaires, surveillance des prestations...)

Organisation

Un minimum de dispersion (personnel, engins), pour un maximum d'efficacité, avec :
- Une collecte de nuit, tous les soirs à 20 h, dans le centre historique (ce qui, en même temps, dégage la circulation).
- Une collecte de jour, à 5 h 30, et 6 jours sur 7.

Mise en œuvre

Une révision des secteurs de collecte et de nettoyage, tenant compte des programmes

- d'urbanisation (d'où une plus grande rapidité d'intervention).
- Secteurs de collecte : 3 au centre-ville, et 24 pour le reste de la commune.
- Secteur de nettoyage : Ils sont passés de 35 à 50.
- Conteneurs plastique : La dotation est passée de 2 à 6 millions de litres.
- Distribution gratuite bi-annuelle de sacs poubelle : Elle est passée de 5 à 6 millions de litres par an.

Des résultats

- Le tonnage journalier est passé de 200 à 250 tonnes.
- La longueur totale des rues collectées est passée de 350 à 520 km par jour.
- La collecte gratuite des encombrants est devenue quotidienne. Elle est passée de 1 à 10 tonnes par jour.

Affichage libre

La protection du cadre de vie quotidien s'est concrétisée par :
- L'implantation sur le domaine public de panneaux d'affichage libre, 287 en tout.
- Le nettoyage systématique et quotidien de l'affichage sauvage et des graffitis, ainsi que des panneaux et de leurs abords.

Nouvelles techniques

- Pour compléter les dotations individuelles et celles des immeubles collectifs, ont été mis en place :
- 50 bornes de propreté.
- 70 conteneurs plastique à poste fixe.
- Le nettoyage total du tunnel de la Comédie une fois par mois.
- Le nettoyage systématique des mobiliers urbains appartenant à la Ville.
- La mise en place d'un impor-



tant programme d'enlèvement des tas clandestins, passant de 50 à 1 500 M³/an.

Collecte des papiers et cartons

Elle représente un ramassage de 1 000 tonnes/an.

Récupération du verre

52 conteneurs récupèrent 600 tonnes/an, au profit de la lutte contre le cancer.

Encombrants

- L'enlèvement est effectué sur simple coup de téléphone, au 67 27 20 21.
- 8 tonnes sont ramassées chaque jour, soit 50 tonnes par semaine !

Corbeilles de rue

Montpellier innove aussi en la matière : les corbeilles de rue sont différentes d'un quartier à l'autre. Jusqu'à présent, 2 000 corbeilles bleues, avec le "M" de Montpellier ont déjà été installées. Les corbeilles sont vidées tous les jours. Les "pousse-tistes" (personnes vidant les corbeilles, ramassant les papiers, balayant) étaient 45. Ils sont maintenant 84.

Affichage

La SPN s'est dotée, après 1984, d'un outil performant, la machine à haute pression, pour décoller les affiches et effacer les graffitis.

Opération Marguerite

- **Partenaires** : Ville de Montpellier ; SNP ; Services Techniques Municipaux ; Associations de quartiers.

- **Objectifs** : Parfaire le nettoyage journalier, élaguer, curer les caniveaux tout en impliquant la population grâce à un gros travail de concertation avec les associations.

- **Fréquence** : Quotidienne, 6 jours sur 7, 12 mois par an.

- **Organisation** : Quartier par quartier, de la périphérie vers le centre, (comme les pétales de la fleur donnant son nom à l'opération).

- **Atouts** : Pour les services de nettoyage, l'opération permet un contact direct et permanent avec les habitants, ainsi qu'un suivi constant. Pour les habitants, des résultats adaptés à leur demande, et un développement de leur civisme et de leur sens de la solidarité.

Pour tous renseignements, appeler le 67 27 20 21

IMPRIMERIE
midiGraf
19, rue du Languedoc - BP 3535
34048 MONTPELLIER CEDEX 1
TÉL. 67 92 08 83 - TÉLEX 480383 F
le bon choix pour un imprimé informatique de qualité

E.S.I.I.
Electronique Industrielle
UN PARTENAIRE SERIEUX, EFFICACE
Conseil - recherche - développement
Electronique médicale
Signalisation
Contrôle d'accès - Comptage
Gestion accueil - Tickets appels
4, rue des Posandiers
34000 MONTPELLIER
Tél. 67.42.56.56.

(Communiqué)
ENTREPRISE Guy HERVÉ
PEINTURE - REVÊTEMENTS
L'entreprise Guy HERVÉ, une équipe compétente spécialisée peinture, extérieur et intérieur, revêtements sols et murs, est bien connue à Montpellier (où elle a fait de nombreuses réalisations réussies) et dans toute notre région.
Depuis plus de quinze ans maintenant, elle exerce sa spécialité auprès des Bâtiments Publics et d'une clientèle particulière. Une compétence reconnue pour tout ce qui touche les façades, les murs intérieurs et les sols.
19, RUE HENRI-RENÉ - MONTPELLIER
TÉL. 67.64.44.14

LE BCEOM A AGROPOLIS
C'est en novembre 1988 que le BCEOM, Société d'Ingénierie en matière d'aménagement du territoire, va ouvrir à AGROPOLIS une antenne d'une vingtaine d'agents dont la majorité de cadres, à laquelle sont rattachées des agences à l'étranger.
AGROPOLIS Parc Scientifique d'Agropolis de la Lironde, Bât. B 14, 34980 MONTFERRIER SUR LEZ - Tél : 67 61 13 80. Là vont cohabiter son département international du développement rural et une agence régionale. Ces deux unités qui vont traiter annuellement 40 millions de francs dont la majorité à l'exportation, bénéficieront respectivement :
- d'un environnement exceptionnel en matière agronomique, et de l'expérience internationale du BCEOM, leader français de l'ingénierie de l'infrastructure : 6 000 références dans 115 pays, 60 délégations permanentes.
PARIS 15 Square Max Hymans 75741 PARIS Cédex 15
Tél : 16 1 43 20 14 10.
- du développement rapide de la région montpelliéraine et de l'appui du BCEOM-France dont la direction technique est implantée depuis 20 ans à LA GRANDE MOTTE à l'initiative de la DATAR et qui est présent sur l'ensemble du territoire national au travers de ses 12 agences.
LA GRANDE MOTTE 259 Avenue de Melgueil 34280 LA GRANDE MOTTE
Tél : 67 56 90 40.
• INFRASTRUCTURE MARITIME ET FLUVIALE, ROUTES, TRANSPORT, URBANISME, TOURISME, ENVIRONNEMENT, HYDRAULIQUE, ASSAINISSEMENT, VRD, AMENAGEMENT RURAL, DEVELOPPEMENT REGIONAL.
• ETUDES TECHNIQUES ET ECONOMIQUES, MAITRISE D'OEUVRE, ORGANISATION, GESTION, FORMATION.
(Communiqué)

LA PECHERIE
Pour mieux vous servir
Arrivage journalier de SETE
Rayon plats cuisinés
Coquillages - Crustacés
Vivier Langoustes - Homards
Ouvert le dimanche matin
PARKING SALENGRO
30 Fg Figuerolles - Montpellier
Tél : 67.92.54.18

POUR VOUS LOGER DANS L'HERAULT
RIEN NE SERT DE COURIR
ACHETEZ DONC L'ACTIVITE
IMMOBILIERE
PLUS DE 2500 APPARTEMENTS MAISON

LE FLORE
le printemps de Montpellier.
Résidence du 2 au 4 pièces
Dans un environnement verdoyant, à l'ombre d'un parc centenaire, une nouvelle résidence : LE FLORE affirme une conception architecturale toute de noblesse et de tradition.
Découvrir LE FLORE, c'est aussi découvrir une pépinière de plans de financement adaptés à tous les cas (PAP, PC, APL)
Bureau de vente
Tél : 67.45.43.38
LE FLORE
RUE DU PRINTEMPS
AVENUE DE L'OCÉANE
BACOTEC
la maîtrise du bien construire.

ARDOISES • TUILES • CHAUME • ÉTERNITE
L. TOITURE
TRAVAIL DE SPECIALISTE
COUVERTURE
ETANCHEITE
ZINGUERIE
ISOLATION
CHARPENTE
TRAITEMENT
3, bd Renouvier - 34000 Montpellier
Téléphone : 67.58.75.32
Devis gratuits - Prix étudiés

SUR MINITEL !
UN NOUVEAU SERVICE DE LA CAISSE REGIONALE D'ASSURANCE MALADIE DU LANGUEDOC-ROUSSILLON
CENTRE SERVEUR TELEMATIQUE
ANNUAIRE DES STRUCTURES SANITAIRES ET MEDICO-SOCIALES ET DES DISPONIBILITES D'ACCUEIL POUR PERSONNES AGEES
NATURE DES INFORMATIONS DISPONIBLES
Renseignements concernant notamment les structures pour personnes âgées sous forme d'annuaire télématique.
- Nature de l'établissement ou du service.
- Adresse.
- Nombre de lits.
- Modes d'accueil.
- Capacité.
- Prix de journée ou forfait mensuel, forfait de soins.
Les établissements ou services assurent la possibilité d'indiquer le nombre de lits ou de places disponibles par sexe à jour de date sous instruction Minitel et ce, avec un code d'accès confidentiel.
A VOTRE DISPOSITION
Un service qui s'adresse à un large public :
- Personnes âgées.
- Familles.
- Associations.
- Services sociaux.
- Praticiens médicaux ou paramédicaux.
- Organismes de protection sociale.
- Établissements d'hospitalisation.

ETANCHEITE OCCITANE
S.A.R.L. au capital de 488 000 F
Etanchéité - Isolation
Couverture - Bardage - Shingles
Z.A. rue Blaise Pascal
34170 CASTELNAU LE LEZ
☎ 67.79.00.44

L'HABITAT RÉGIONAL AU PRÉSENT
+ de 200 entreprises régionales nous accordent leur confiance... alors... pourquoi pas vous...
Pour tout renseignement :
Bureaux : 1, rue Baudin
34000 Montpellier
Tél. 67.58.00.65
Pour un habitat social de qualité

POUR VOUS
CLEMENT CUISINES
35, bd du Jeu de Paume
34000 MONTPELLIER — Tél. 67.60.71.71

8-12 NOVEMBRE:
EUROMEDECINE 88

MONTPELLIER AU CŒUR, L'EUROPE EN TÊTE

"En trois ans d'existence, Euromédecine a pris sa place en tête des congrès médicaux scientifiques Européens. L'augmentation considérable du nombre de visiteurs, d'exposants, et de la surface d'exposition, de médecins inscrits et de conférenciers venus d'une vingtaine de pays différents est la marque d'une réussite incontestable, particulièrement en cette année 1988, où Montpellier L.R. Technopole lance son 5^e pôle : Héliopolis, pôle du tourisme et des loisirs. La vocation médicale de Montpellier, née au XII^e Siècle avec l'une des plus anciennes facultés de médecine du monde occidental, se trouve ainsi confirmée avec la réussite du pôle Euromédecine, qui recouvre toutes les activités biomédicales et pharmaceutiques de la technopole Montpelliéraine, où vient de démarrer une deuxième tranche de 100 hectares sur Montpellier et Grabels. Continuant sa politique volontariste d'équipements structurants tels qu' Antigone, le Corum (Palais des Congrès au cœur de ville) et l'aménagement de l'aéroport international, Montpellier, Ville de savoir, de recherches et de rencontres, devient avec Euromédecine une des grandes capitales Européennes de la santé. De nouveaux projets sont à l'étude tels une école de santé publique et un médicament. Bienvenue à Euromédecine 88, à Montpellier, capitale de l'Europe au Sud".

Georges FRECHE
Député Maire de Montpellier
Président d'Euromédecine.

En trois ans, Euromédecine est devenue une grande manifestation médicale, de fréquentation croissante et sa nouvelle édition en 1988 devrait conforter le succès des années précédentes, grâce à l'originalité de la formule choisie. Euromédecine se situe comme un carrefour des sciences médicales où se côtoient chercheurs de renom, cliniciens éminents, médecins, praticiens, généralistes et spécialistes, rassemblés cette année dans une quarantaine de colloques animés par des conférenciers français et étrangers. Euromédecine ne propose pas de simple flashes d'actualités clinique et thérapeutique mais se donne pour objectif de présenter des infor-

mations complètes sur de grands thèmes et d'en discuter une journée entière en abordant depuis les découvertes fondamentales et cliniques les plus récentes jusqu'à l'application pratique. Les grands laboratoires de recherche (CNRS, INSERM) participent activement par leur présentation sur le terrain au décloisonnement indispensable entre la recherche biologique et l'application clinique dans les sciences qui touchent à la vie de l'homme. La participation du public non médical à des séances spécialement consacrées à son information est une originalité d'Euromédecine qui concourt largement à son succès.

Les exposants de matériel médical et les laboratoires pharmaceutiques, conscients de la place acquise par Euromédecine parmi les grandes manifestations européennes, participent de plus en plus nombreux à cette vitrine du savoir médical et pharmaceutique.

Professeur Paul PUECH
Président du Comité Scientifique d'Euromédecine 88
Professeur DEMAILLE
Président du Comité Scientifique d'Euromédecine 88,
Directeur Scientifique du département des sciences et vie au CNRS



Euromédecine et Aventure FM sur 91 Mhz - 24 h sur 24 du 3 au 12 novembre

Pour apporter un nouveau service à ses visiteurs et à tous les habitants de Montpellier et sa région, Euromédecine lance cette année, le temps de ce congrès, une radio en liaison avec Aventure FM 91 Mhz. Cette fréquence pourra fournir en permanence aux membres du corps médical une synthèse des différents colloques scientifiques.

Le grand public pourra puiser toutes sortes d'informations pratiques, les derniers apports des nouvelles technologies et les découvertes médicales bien entendu ; mais Euromédecine - Aventure FM - sera également, par le biais de nombreux débats et reportages, à l'écoute de toute la vie culturelle, politique, industrielle et scientifique de la région. Reliée toutes les heures à Aventure FM à Paris, ses auditeurs pourront également prendre connaissance de l'actualité mondiale et internationale.

Euromédecine et TF1

Comme en 1987, TF1 a décidé de suivre et de commenter les Rencontres d'Euromédecine du lundi 7 au vendredi 11 novembre.
Martine Allain-Regnault, avec son équipe proposera des reportages et des directs tout au long de la journée :
- Une première à 7 h 15
- Viva la Vie (sauf le mercredi) de 9 h 45 à 10 h 20
* 13 h avec Jean-Pierre Pernaut
* 20 h avec Patrick Poivre-d'Arvor.
Comme l'an passé, TF1 privilégiera la médecine de pointe de toutes les régions de France.

Festival du film Euromédecine 88

Sous le patronage du Concours Médical et du Moniteur des Pharmacies. Dans le cadre d'Euromédecine 88 se déroulera, le jeudi 10 novembre 1988, le festival du film médico-chirurgical de Montpellier. Le jury présidé par le Docteur François Mignon, et par Mme



Michèle Lachenaud, Vice-Présidente, est composé de 9 membres représentant le monde scientifique et le monde de la communication. Il remettra le grand prix de la ville de Montpellier ainsi que des prix spéciaux aux meilleurs films des catégories : médicale, chirurgicale, recherche et les

prix du Concours Médical, du Moniteur des Pharmaciens du Comité Français pour l'Éducation de la Santé, et du Quotidien du Médicin.
La Remise des Prix sera faite le Jeudi 10 Novembre au cours de la Soirée de Gala d'Euromédecine.

Une navette de bus gratuit départ à la gare routière de 9 h à 20 h permet à tous les Montpelliérains de se rendre à Euromédecine du 8 au 12 novembre

19 et 20 novembre : une splendide exposition de l'Association des Amis des chemins de Fer

"Les Amis des Chemins de Fer de Montpellier, Languedoc-Roussillon, organisent les 19 et 20 novembre 1988 dans la salle des Arceaux à Montpellier, sa biennale internationale de modélisme ferroviaire. Présentation de réseaux en mouvement avec un effort particulier sur les grands écartements (O, LGB etc...) Stand presse, pièces de collection, documents inédits." Participation du Cercle du "O" de la région Sud-Est.



ENTREPRISE GREGUT SPÉCIALITÉ : LA ROUTE

Spécialisé dans le domaine routier, avec également une activité T.P. et V.R.D., l'Entreprise GREGUT emploie cent vingt personnes dont une trentaine à son antenne montpelliéraine. En effet, cette entreprise régionale développe trois secteurs depuis son agence de Nîmes : Montpellier, Nîmes et Alès.

GREGUT qui est en participation dans le poste d'enrobage «LANGUEDOC-EN-ROBE», c'est à souligner, fabrique lui-même ses enrobés. Il effectue des travaux pour le compte de la MAIRIE de MONTPELLIER, le CONSEIL GENERAL, la DDE ainsi que pour des clients privés (comme par exemple le Centre LECLERC du Crès).

A Montpellier l'Entreprise GREGUT a le marché de l'entretien de la voirie avec la ville pour laquelle sont également réalisées des opérations ponctuelles telles des réfections totales de rues. Citons la rue Paul Baron dans le quartier de la Maternité, la rue Bon Accueil etc... De plus cette entreprise performante et très spécialisée assure les enrobés des Routes Nationales. Un travail particulièrement délicat qui ne souffre aucune défaillance.

A son actif nous pouvons aussi parler de sa participation à la réalisation du giratoire du Mas d'Alco. Et l'enrobé du Château d'O, le printemps dernier.

Antenne locale, GREGUT Montpellier agit en toute autonomie et s'avère être un partenaire d'un grand professionnalisme qui s'inscrit dans la vie économique de la capitale régionale avec grand dynamisme.

ENTREPRISE GREGUT

Montpellier : rue du Docteur Fourcade 34000 - Tél 67 65 96 68
Nîmes siège social : 1740 Avenue Maréchal Juin BP 1080 - 30014 Nîmes Tél : 66.84.99.98.

(Communiqué)



**Centre d'Enseignement
Homéopathique
de Montpellier**
Une équipe qui bouge.

Le Centre d'Enseignement Homéopathique de Montpellier propose la préparation en 3 ans au diplôme de l'Ecole Française d'Homéopathie. Cet enseignement s'adresse aux médecins, mais aussi aux dentistes, vétérinaires et pharmaciens. Le programme des études est calqué sur celui enseigné dans certaines Facultés. Une équipe très unie de médecins homéopathes expérimentés, assure les cours. Les membres de cette équipe très novatrice ont en outre une formation pédagogique et sont familiarisés aux techniques de la Communication. Ils ont des responsabilités au niveau national. L'Ecole, présente à EUROMEDICINE, a d'ailleurs obtenu les meilleurs résultats sur le plan national. Cette année a été mis en place un cycle « Perfectionnement en Homéopathie » réservé aux médecins. L'Ecole a pour objectif de former des médecins Homéopathes sérieux, compétents, efficaces, en leur donnant un véritable outil de formation aux méthodes Homéopathiques.

Pour tous renseignements, écrire au :
CEHM Boîte Postale 3035 - 34034 Montpellier Cedex 1
Tél. 67.28.65.33 (Communiqué)

**CLINIQUE
CLEMENTVILLE**
Médecine - Chirurgie
Obstétrique
Radiologie
Physiothérapie
25, rue de Clémentville
34000 Montpellier
Tél. 67.92.85.54

Route de Lavérune
Montée du Terral
AudioTechnic Entreprise
34430
St-Jean
de Védas
Tél. 67.42.75.07
Sonorisation Vidéo Eclairage

Patrick BLANC
Tirage de plans
Et
Reprographie
Service
67 52 97 25
4, rue Stanislas Digeon
34000 Montpellier

SNC
HG
STAFF
PLAFONDS
Route de Carnon
"Le Centaure"
34976 LATTES
Tél. :

**POUR VOUS LOGER
DANS L'HÉRAULT**
RIEN NE SERT DE COURIR
ACHETEZ DONC
L'ACTIVITE
IMMOBILIERE
**PLUS DE
2 500
APPARTEMENTS
MAISONS**
EN VENTE CHAQUE MOIS

BERTHOULY, LE DYNAMISME D'UNE EQUIPE
Une équipe dynamique encadre les quatre cents personnes employées par l'Entreprise BERTHOULY. Entreprise de Travaux-Publics et du Bâtiment, elle étend ses activités en région Rhône-Alpes et en Languedoc. Sa devise, qui fait sa force : professionnalisme très pointu, recherche de la performance et de la qualité.

Sur notre photo on reconnaît :
M. ROUSSET Bernard Directeur Tech. Cial BAT, M. GIMENEZ José Directeur Tech. Cial TP, M. BERTHOULY Serge Attaché Direction, M. BERTHOULY Kleber PDG, M. MARTINEZ Serge Directeur Adm. & Financier.

**BERTHOULY Travaux Public : Route de Palavas
34970 LATTES Tél : 67.68.44.50**
Siège social : Avenue de Gournier - Zone Industrielle Sud B.P. 220
26205 MONTELMAR Cédex - Tél : 75 51 85 85
(Communiqué)

AG GUIRAUDON IMMOBILIER
VOTRE AGENCE A MONTPELLIER
Gérant M. Michel Guiraudon

vous propose

Ses parcelles de terrains à bâtir			
1 - St-Gély du Fesc	361 m² 178 000 F TTC	1 - Villeneuve les Mag	203 m² 149 000 F TTC
2 - Prades le Lez	401 m² 190 000 F TTC	2 - Vendargues	200 m² 150 000 F TTC
3 - Le Cèze	508 m² 224 000 F TTC	3 - Pérois	459 m² 228 000 F TTC
4 - Teyran	657 m² 228 000 F TTC	4 - St-Jean-de-Védas	450 m² 268 000 F TTC

ou ses villas, appartements

- av. Père Soutas	F1 bis 175 000 F	- Parc à ballons	FF4	510 000 F
- Gumbetta	F3	- Richemont	villa FF6	660 000 F
- Hôpitalux	F2	- Polygone	bureaux 84 m²	4 300 F/mois
- Celleneuve	F3	- Antigone	F1 bis 43m²	2 500 F/mois

Mais aussi spécialiste en fonds de commerce

8, boulevard Victor-Hugo 67.92.27.34 (Lignes groupées)

sarl S M R
SALAS MAÇONNERIE
RENOVATION
137, rue Marie Durand
34000 MONTPELLIER
Tél. 67.72.35.39

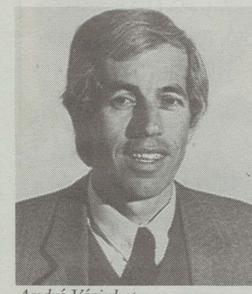
**GRUPE INFORMATIQUE
MAQUET**
N° 1 FRANÇAIS DE LA FORMATION
● INFORMATIQUE
● BUREAUTIQUE
18, Place Rondelet
34000 Montpellier
Tél. 67.58.14.91

**L'HOTEL
DES "FRÈNES"**
UNE REALISATION
DU CABINET
CARLA
Tél : 65 60 33 23

à Montpellier
ouverture de
L'HOTEL des FRÈNES
** NN
32 chambres - tennis - piscine - climatisation
calme - parking privé - salon pour séminaires
Parc EUROMÉDECINE

PLIF: LA VILLE DE MONTPELLIER SOLIDAIRE DES FEMMES ISOLEES ET PRIVEES DE RESSOURCES

La ville de Montpellier a reconduit pour la 3^e année consécutive un PLIF, programme local d'insertion en faveur des femmes isolées privées de ressources.



André Vézinhét.

Les PLIF sont aux femmes isolées et sans ressources ce que les TUC sont aux jeunes sans emploi et sans formation. PLIF en clair signifie "Programme Local d'Insertion en faveur des Femmes isolées privées de ressources".

En mai dernier, pour la troisième année consécutive, la ville de Montpellier a souscrit à un PLIF. Dix stagiaires en 1986, vingt en 1987, avaient bénéficié de ce dispositif. La complète réussite des deux premières opérations a conduit la ville à la renouveler en 1988, pour vingt stagiaires, et en 1989 pour 25 autres (cf. p. 2, décision du Conseil Municipal).

Jusqu'en 1986 les trains successifs de mesures sociales concernaient surtout les jeunes. Les PLIF s'adressent à une catégorie de gens trop longtemps et injustement oubliée : les femmes qui ont la

charge d'un ou plusieurs enfants et se retrouvent seules dans la vie, sans ressources et généralement sans formation. Les élus qui sont, comme moi, amenés à recevoir des demandeurs d'emploi savent que c'est dans cette catégorie que l'on trouve les plus grandes détresses et les situations les plus difficiles à résoudre.

Le stage, d'une durée de 9 mois, comporte des périodes de formation et des périodes d'activité.

Une formation personnalisée

Les stagiaires reçoivent une formation d'une durée moyenne de 225 heures, dispensée par l'Association des Maisons pour Tous.

S'agissant d'actions de formation personnalisées, leur niveau est fonction de l'évaluation du niveau de connaissance de chaque stagiaire. Il s'échelonne de 1, alphabétisation, à 5, préparation au concours de la fonction publique, niveau baccalauréat.

L'objectif de la formation est d'aider chaque stagiaire à établir un projet professionnel cohérent, à concrétiser ce projet, et, si nécessaire, à aborder une formation complémentaire pour la réalisation de ce projet. Bien que d'une durée relativement courte, cette formation a une visée professionnelle. Elle comporte donc des apprentissages techniques liés à l'activité

exercée. La réactivation des connaissances de base, maîtrise de la langue orale et écrite, mathématiques, se fait en situation, à partir des besoins détectés lors des apprentissages techniques.

Un travail dans les écoles

Parallèlement à la formation les stagiaires ont des périodes d'activités se déroulant dans les



Le groupe actuel de stagiaires en formation à la Maison Pour Tous de Celleneuve. Elles sont en train de réaliser une affiche qui doit les aider à révéler leur personnalité et leurs goûts.

écoles de la ville, et qui sont ainsi définies : assistance au personnel enseignant pour les soins corporels à donner aux enfants, hygiène des très jeunes enfants, mise en état de propreté des locaux pour leurs repas et leurs ébats.

Ces périodes d'activités ne peuvent excéder pour chaque stagiaire 760 heures pour une période de 9 mois. Les conditions du stage sont fixées par convention, d'une part entre la ville et l'Etat, d'autre part entre la Ville et l'Association des Maisons pour Tous qui assurent la formation. Chaque stagiaire reçoit pendant les 9 mois du stage une allocation mensuelle de secours exceptionnel de 1 800 F.

TEMOIGNAGE DE LOUISETTE

Une porte qui s'ouvre
"C'est dur de se dépatouiller quand on a 40 ans et que personne ne veut de vous. On a l'impression d'être mise au rebut. La proposition de stage, c'est un espoir dans un univers où toutes les portes vous sont fermées. Pour mes enfants aussi c'était formidable. "Maman retourne à l'école". Très stimulant pour toute la famille."

Toutes dans la même galère

"Le stage permet de rompre l'isolement dans lequel on se trouve. La notion de groupe est très importante. C'est vrai que les vingt dames qui suivaient le stage avaient des histoires personnelles très différentes. Mais nous retrouvions finalement toutes dans la même galère avec la nécessité de repartir à zéro, de faire front. A cette occasion je me suis rendu compte qu'il y avait des femmes dans des situations pires que la mienne, sans autres revenus que les 1 800 F d'allocation mensuelle du stage pour vivre. Moi encore, j'ai les allocations familiales, et j'ai pu sauver quelques miettes de mon divorce!"

Une utile remise à niveau

"Le stage m'a permis une initiation à l'informatique et une remise à niveau de mes connaissances, particulièrement utile pour moi en français. J'ai apprécié aussi les cours de secourisme très utiles professionnellement mais aussi dans la vie quotidienne et familiale. Nous avons passé d'ailleurs avec succès "l'examen d'initiation des gestes qui sauvent"

Une animatrice formidable

"La réussite du stage est en grande partie due à Farida, notre animatrice. Elle est formidable. Elle a su donner beaucoup de personnalité, de travail, et de voix quand c'était nécessaire. Même dans des classes de plus de 40 ans on trouve des élèves indisciplinés!"

Un très bon cru

"J'ai un message de la part de tout le groupe, car on est toutes restées très copines... Les

HISTOIRE D'UNE "PLIFETTE"

Louissette, élégante dame brune d'une quarantaine d'années a un tonus qui s'affiche d'emblée dans son sourire, sa démarche et la manière de se présenter : "bonjour, je suis la plifette que vous attendez!". Depuis son divorce, il y a 7 ans, elle se débat dans des difficultés matérielles pour survivre avec ses 5 enfants à charge. Aujourd'hui les deux aînées, Rula et Anne, 20 et 21 ans, font leurs études en Belgique chez leur père. Restent avec elle les trois garçons, deux lycéens, Xavier et Sébastien, et Vincent le petit dernier encore à l'école maternelle. Sans formation, sans savoir jamais travailler, c'est difficile de faire vivre une famille. Après

Féminine, quelques mois de crédit de réinsertion, les assédics, un remplacement temporaire au Galeries Lafayette, elle se retrouve au chômage et quelques mois plus tard, en janvier 87, en "fin de droit". Louissette ne se laisse pas abat-

tre. Elle écrit partout pour exposer sa situation, proposer services, "un peu, dit-elle, comme on jette une bouteille à la mer!". Une de ses lettres est bien tombée, sur le bureau d'André Vézinhét, premier adjoint au

Maire, qui vient de mettre en place un stage PLIF. Là la chance joue en sa faveur. Profitant d'une défection, elle peut prendre le stage en cours de route. Le matin elle suit des cours à la Maison pour Tous Joseph Ricôme. Au programme : remise à niveau des connaissances de base et initiation à l'informatique.

L'après-midi elle travaille dans une école maternelle comme femme de service.

Aujourd'hui son stage est terminé mais ayant fait la preuve de ses qualités professionnelles, elle a pu obtenir un emploi de secrétaire dans un service administratif de la mairie. Elle espère bien y rester et progresser encore. "Dans la vie" dit-elle, "il faut toujours viser le barreau situé au dessus de vous et ne pas se laisser décourager



UNE ENTREPRISE AU SERVICE DE SA VILLE

Bâtiments et Travaux publics

MERIDIONALE

Méridionale de travaux
Bureaux du Nouveau Monde
Rue des Etats du Languedoc
B.P. 1187
34009 MONTPELLIER CEDEX
☎ 67.64.44.40

SOCAM
GROUPE S' GOBAIN-PONT A MOUSSON
FABRICATION de
compteur d'eau

9, rue Georges PITARD
75740 PARIS Cedex 15

Etanchéité
Isolation - Dallage
asphalte - Etanchéité
façades
Couverture - Bardage
Bac Acier

MIDI ASPHALTE

Z.I. des Près d'Arènes
365, rue de la Jeune Parque
34100 MONTPELLIER

Adresse Postale :
B.P. 3605
34048 Montpellier Cedex
☎ 67.27.84.00

Habitez Montpellier Côté jardin.

Les Côteaux de Rocambale

Bureaux de vente sur place - Route de Lavèrune - Tél. 67.69.28.75

CREDIT IMMOBILIER

Siege Social: 123 bis, av. de Palavas. Tél. 67.64.84.08

centre de réinsertion
professionnelle
de celleneuve

un passeport pour l'emploi
pour les handicapés

139 avenue de Lodève
Boîte Postale 3023
34034 Montpellier Cedex
Tél : 67 75 15 19

Conception et Réalisation
clé en main

GAMA MEDITERRANEE

Spécialisé
dans l'immobilier d'entreprise

71, place Vauban - Immeuble « Les Portes d'Antigone »
67.64.91.50

Société Méditerranéenne d'Electricité

SOCIÉTÉ ANONYME au Capital de 950 000 F

SO. M. E.L.

Z.A.C. des Devès d'Empène
(Z.I. de La Lauze, route de Sète)
34430 SAINT-JEAN-DE-VÉDAS
Tél. : 67 42 76 70 (5 lignes groupées)

Les Clos de la Roche

HÔTEL - RESTAURANT

CLUB DE LOISIRS

44 chambres Climatisées
Piscine - Parking
R.N. 113 CASTELNAU LE LEZ
Tél : 67 79 50 60

POUR VOUS LOGER DANS L'HÉRAULT

RIEN NE SERT DE COURIR
ACHETEZ DONC
L'ACTIVITÉ IMMOBILIERE

PLUS DE 2 500 APPARTEMENTS MAISONS

EN VENTE CHAQUE MOIS
CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

BANQUE POPULAIRE DU MIDI

Une énergie nouvelle à Montpellier et Castelnau-le-Lez
10 Agences à votre service

GOLF GTI 16 SOUPAPES. AU-DELA DU PLAISIR.

M.A.S. S.A.

91, route de Toulouse
34000 MONTPELLIER
Tél. 67.42.93.45

Le Rieucoulon
SAINT JEAN DE VEDAS
Tél. 67.42.40.16

GUERLAIN CHANEL DIOR

VAN CLEEF & ARPELS HERMES ROCHAS STENDHAL LANCOME CLARINS RUBINSTEIN ETC.

INOVA

Près Parking Gambetta
Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 19 h 30

34, bd du Jeu de Paume
34000 Montpellier - Tél. 67.92.47.18

Atelier MALLY

- Tableaux
- Murs paysages
- Bibliothèque technique

Cours de dessin - Peinture à l'huile
Aquarelle - Travaux manuels
Art Floral - Emaux, Peinture sur soie
C.A.P. Fleuriste - Préparation Ecole d'Art
Etalagiste - Musique - Atelier théâtre

Impasse Amans
34170 Castelnau-le-Lez
Tél. : 67.79.13.87 - 67.79.48.67

PRAGMA PROMOTEUR CONSTRUCTEUR

embellit votre vie...

Un bureau de vente est ouvert sur chaque programme

LE FRANCE la Louisiane
Tél. : 67.64.20.39
En bordure d'Antigone sur les allées du nouveau monde du studio au 3 pièces appartement de grand standing

le Veranèse
Tél. : 67.79.03.59
Dans le quartier le plus pratique de Montpellier à 1500 m de la Comédie du studio au 5 pièces prestations soignées

MAS DU CAVALIER
Tél. : 67.45.13.71
Dans le nouveau quartier de Celleneuve du studio au 4 pièces appartement P.A.P. et P.C. autour d'un village

Palatines
Tél. : 67.64.23.18
Entre mer et ville
2 pièces - 3 pièces duplex
patio, jardin, terrasse
garage intégré

12, av. de la Pompignane - 34000 Montpellier
Tél. 67.64.49.64

L'ETE AU NOUVEAU THEATRE



Pascal ARBEILLE et Luc MORINEAU dans "L'Eté" de Roland WEINGARTEN

C'est "L'Eté", une maison, un jardin, la proximité de la nature, Lorette, quinze ans, et son frère Simon, simple d'esprit, livrés à eux-mêmes, une mère absente, morte, fantomatique... et deux chats, Moitié Cerise et Sa Grandeur d'Ail leurs compagnons domestiques. Arrivent des pensionnaires de vacances, un couple d'amants, qui, dans la maison, vivent passionnément leur amour.

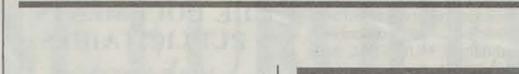
Une inimitié et un grand mystère se créent autour de cet événement, ressenti par les chats avec la distance qu'ils établissent par rapport aux autres, et par les enfants dans l'éveil de leur sensualité... "L'ETE" de Roland Weingarten, mis en scène par Claude Cendras est un coup de cœur du Théâtre des 13 vents. **NOUVEAU THEATRE - 19, rue Chaptal du 4 au 19 novembre à 21 h.**

Didier THERON
didier théron & compagnie danse



Salle Boby Lapointe - Théâtre de Grammont, les 9 et 10 novembre à 21 h.

CREATION DU ROI DAVID AU ZENITH.



Le ROI DAVID de Arthur HONEGGER est une grande fresque biblique qui, par sa richesse rythmique, sa concision et son lyrisme, possède les qualités propres à transformer ce psaume symphonique en Opéra-ballet. C'est de la rencontre entre Jean GOUZES et Johnny LUDECHER qu'a surgi l'idée de cette création. L'originalité de ce projet tient à la participation scénique et chorégraphique des chœurs et des solistes associée à celle des danseurs qui ajoute à l'œuvre originale une dimension majestueuse. Un spectacle total qui sait allier l'innovation à la tradition. Un spectacle accessible et de grande audience, où l'évocation pittoresque fait se rallier initiés et profanes. Aux côtés de la Compagnie de Ballet Johnny LUDECHER l'ensemble vocal dirigé par Jean GOUZES, les solistes seront : Francine Jullien-Gouze, Anne Barteltonni et Jérôme Engramer. **Au Zenith - le 15 novembre à 21 h.**



Francine JULLIEN-GOUZES, soprano.

COSI FAN TUTTE: LE DIVIN MOZART A L'OPERA

Des trois œuvres qui réunissent Mozart et Da Ponte, **Così fan tutte** est la dernière, après les **Nozze di Figaro** et **Don Giovanni**. La dernière, dans le temps (1790): Mozart n'écrira plus, après "Così", que "Idomeneo" et "Die Zauberflöte"; la dernière, aussi, à s'installer dans le répertoire et la faveur du public, au point que le XIX^e siècle, quand il ne l'ignorait pas, la déformait, la mutilait plus encore que les deux autres. Leur problématique est la même pourtant: celle du désir confronté aux règles sociales. Mais **Così fan tutte** génait, gêne parfois peut-être encore, par le contraste violent entre les apparences bouffes d'une farce grossière (les déguisements de Ferrando, Guglielmo, Despina) et l'émotion délicate presque douloureuse, qui transparaît sans cesse dans la musique... Quel chef-d'œuvre pourtant que ce "dramma giocoso" qui met en scène "conduits par un bon diable et une rouée" deux filles et deux garçons qui s'inquiètent d'amour! C'est pour J. V. Hocquard, "l'opéra le plus clair, le plus fluide, le plus parfait de tous pour la justesse de la touche et pour la cohésion du style...". Dans la fosse l'Orchestre Philharmonique de Montpellier Languedoc-Roussillon et le Chœur Régional Languedoc-Roussillon préparé par Catherine Alligon. **Représentations** les 18, 22 et 25 novembre à 20 h, les 20 et 27 novembre à 15 h. **Location** à partir du samedi 12 novembre à l'Opéra, de 11 h à 18 h, du lundi au samedi - Tél. 67 66 00 92

Michel JONASZ



Au Zenith, le 23 novembre 21 h

L'OPERA DE MONTPELLIER SUR LA SCENE EUROPEENNE.

Le lyrique s'engage dans le concert européen. A l'initiative de la Ville et d'Henri Maier le Directeur général de l'Opéra, les responsables artistiques des théâtres lyriques européens se sont réunis à Montpellier les 15 et 16 septembre pour fonder l'Association Européenne des Théâtres lyriques. Un outil convivial de concertation et de co-production nécessaire à l'orée de 1992.

Le art lyrique est certainement l'un des arts européens par excellence. Pas de problème de langues pour les amateurs d'opéra. Italien, Allemands, Français s'entendent à merveille comme par enchantement.

Montpellier qui brille de mille feux artistiques au niveau national et international a su jouer à plein la carte du lyrique. L'Opéra qui fête cette année son centenaire accueille et crée des spectacles de haut niveau pour un public de plus en plus vaste et connaisseur.

Montpellier à la croisée de l'axe Nord-Sud, à mi-chemin de l'Espagne et de l'Italie est un lieu d'excellence de rencontre. C'est pourquoi nous avons proposé à nos confrères responsables lyriques des grandes scènes européennes de nous réunir pour mieux nous connaître et pour développer nos collaborations.

Pour que les opéras soient des lieux vivants de création, il faut nous unir, nous rassembler pour faire ensemble des productions et pour mieux les diffuser. Les 16 et 17 septembre, les



De gauche à droite : Dorothea Glatt (Opéra de Nice), Pierre-François Heuclin (Opéra de Nantes et des Pays de Loire), Henri Maier (Opéra de Montpellier), Luis Andreu (Liceu de Barcelone), Pierre Médecin (Opéra de Nice), René Terrasson (Opéra du Rhin), Luigi Ferrari (Teatro Comunale de Bologne), José Antonio Campos (Teatro Lírico Nacional La Zarzuela de Madrid).

principaux responsables artistiques européens se sont donc réunis répondant à l'invitation de la Ville. Cela a renforcé nos liens personnels et mis en évidence la nécessité de créer une association européenne des théâtres lyriques. Nous avons pu comparer nos modes de fonctionnement, nos

tutelles, nos ressemblances et nos différences. Cette association dont le siège social a été fixé à Montpellier a pour but d'être un lieu de réflexion et de préparation, d'échanges artistiques, un lieu de proposition pour les hommes politiques de l'Europe de demain.

Les statuts de l'Association sont déjà prêts. Ils ont été longuement discutés et préparés par les responsables artistiques. Au mois de février, une nouvelle réunion permettra de les présenter officiellement à toutes nos autorités de tutelle, afin d'obtenir leur approbation.

Dès aujourd'hui, les résultats bénéfiques sont déjà là. C'est ainsi que deux échanges de spectacles sont programmés entre Montpellier et les Bremer Theater qui présenteront à l'Opéra de Montpellier "Salomé" en janvier 1989 et qui recevront en octobre 1989 l'Opéra de Montpellier pour le Bicentenaire de la Révolution avec le "Roméo et Juliette" de Pascal Dusapin.

Avec le Baadisches Staatstheater Karlsruhe qui présentera l'Enlèvement au Sérail à Montpellier en octobre 1989 et recevra la saison suivante La Juive de F. Halévy.

D'autre part, l'Opéra de Montpellier accueillera en octobre 1989 une production du Festival de Busseto dirigée par Carlo Bergonzi, I Lombardi di Giuseppe Verdi. Ce festival a la particularité de promouvoir de jeunes artistes, chanteurs et musiciens, élèves de Carlo Bergonzi et originaires de toute l'Europe. Montpellier croit à la jeunesse,

croit en l'Europe. Une histoire de cœur !

Henri Maier
Directeur général de l'Opéra de Montpellier

ATYS : UN BEL EXEMPLE DE CO-PRODUCTION EUROPEENNE.
La re-création d'Atys est exemplaire de ce que peut être une co-production européenne. Elle associe le Théâtre National de l'Opéra de Paris, le Teatro Comunale de Florence, l'Opéra de Montpellier. Créé en décembre 1986 au Teatro Comunale de Florence, Atys est joué pendant tout le mois de janvier 1987 au Théâtre National de l'Opéra de Paris / Salle Favart, puis à l'Opéra de Montpellier les 8, 9 et 10 mars 1987, où le spectacle est tourné par FR3 et la S.E.P.T. et enregistré par Radio France / France Musique. Atys sera remonté en décembre et janvier prochains au Théâtre National de l'Opéra de Paris / Salle Favart, rejoué à Montpellier en février et partira aux Etats-Unis en mai 1989 où le spectacle sera donné à New-York à la Brooklyn Academy.

MUR EBAL EFFICACE ET ESTHETIQUE

Entreprise spécialisée dans la fabrication, à la demande, de murs de soutènement, MUR EBAL, bénéficie d'un atout majeur : son produit original, performant et innovant. D'une pose rapide ces murs à usage divers (soutènement, anti-bruit, rocades, réservoirs, autoroutes, tunnels, quais, etc...) ont l'avantage grâce à un procédé breveté, d'être économique. Alliant solidité et esthétique, MUR EBAL participe à l'embellissement de notre environnement.

MUR EBAL
29, rue de Metz - 31000 TOULOUSE - Tél : 61 23 97 33
(Communiqué)

MEDIA 2000

DISTRIBUTION DE DOCUMENTS PUBLICITAIRES

Etude et devis gratuits
MONTPELLIER 67.27.80.10
NIMES (Siège Social) 66.76.22.23

SOGEA LANGUEDOC ROUSSILLON

S.N.C. au Capital de 29 000 000 F

Siège Social : 381, avenue du Mas d'Argelliers
B.P. 3529 - 34048 MONTPELLIER CEDEX
Téléphone : 67.92.12.86 - **Télex :** 480.622

- BATIMENTS**
publics et privés ; logements, hôpitaux, écoles, bureaux, usines, entrepôts
- CANALISATIONS**
eau, assainissement, irrigation, gaz, pétrole, etc.
- ENVIRONNEMENT**
traitement et récupération des résidus urbains, traitement, épuration des eaux
- GENIE CIVIL**
ouvrages d'art, ponts, ports, barrages, réservoirs, collecteurs souterrains, parkings
- GESTION TOUS SERVICES**
collectifs, publics, privés
- ENTREPRISE GENERALE**

AGENCE LANGUEDOC

Françoise MILESI
Toutes Transactions Immobilières

LOTISSEMENTS CONSTRUCTION FINANCEMENT
Garantie SO.CA.F

70, Avenue de la Gare
34750 Villeneuve-les-Maguelonnes
Tél. 67.69.53.15

M.O. INTERIM

PERSONNEL TEMPORAIRE

23, Avenue Georges Clémenceau
34000 MONTPELLIER

67.58.06.58

CABINET D'ASSAS

6, rue Charles Amans
(Place de la Comédie)

Pour vous soulager de tous vos soucis en Gérances - Transactions
Consultez-nous :
Tél. : 67.58.18.12

RESTAURANTS

LA PONTONADE
2 restaurants :
Brasserie et Restaurant Gastronomique
Parc Euromédecine - Rue Croix de Lavit
Tél. : 67.54.00.92

LA MARBRERIE FUNERAIRE :

un METIER d'ART

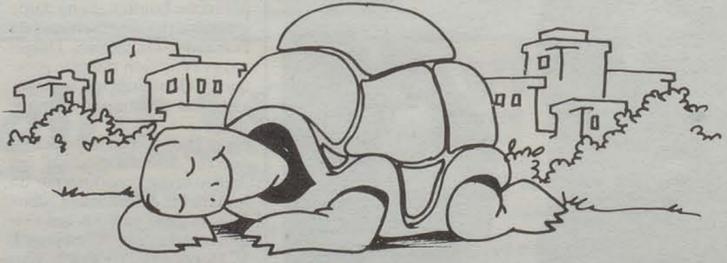
Queuche Philippe

25 monuments en exposition
Route de Mauguio - 34000 MONTPELLIER
Tél. : 67 48 12 75

POUR VOUS LOGER DANS L'HÉRAULT

RIEN NE SERT DE COURIR
ACHETEZ DONC
L'ACTIVITE IMMOBILIERE

PLUS DE 2500 APPARTEMENTS MAISONS



Les Théâtres membres de l'AETL

- Belgique**
Opéra National de Belgique / Théâtre Royal de la Monnaie (Bruxelles), Opéra de Grand, Opéra d'Anvers.
- Danemark**
Det Kongelige Teater (Copenhague)
- Espagne**
Gran Teatro del Liceu (Barcelone), Teatro Lírico Nacional La Zarzuela (Madrid)
- France**
Opéra de Lyon, Opéra de Marseille, Opéra de Montpellier, Opéra de Nancy et de Lorraine, Opéra de Nantes et des Pays de la Loire, Opéra de Nice, Opéra du Rhin.
- Grande Bretagne**
Welsh National Opera (Cardiff), Scottish Opera (Glasgow)
- Grèce**
Théâtre de la Scène (Athènes)
- Irlande**
Dublin Grand Opera Society
- Italie**
Teatro Comunale di Bologna, Teatro La Feneci (Venise), Teatro Comunale di Firenze, Teatro alla Scala (Milan)
- Pays-Bas**
Nederlandsche Opera (Amsterdam)
- Portugal**
Teatro Nacional San Carlo (Lisbonne)
- RFA**
Bremer Theater (Brême), Hamburgische Staatsoper (Hamburg), Badisches Staatstheater (Karlsruhe), Oper der Stadt Köln (Cologne)
- Suisse**
Grand Théâtre de Genève, Théâtre Municipal de Lausanne.

OUVERTURE A LA PAILLADE DE LA RESIDENCE FOYER "LA CARRIERA"

En ouvrant dès le 1^{er} novembre une nouvelle Résidence Foyer "La Carrière" située à la Paillade. La ville de Montpellier poursuit son action dynamique et sociale en faveur des personnes du 3^e Age et met en place une politique harmonieuse d'insertion dans l'aire de la cité.

Avec 20% de la population montpelliéraine âgée de plus de 60 ans, il était indispensable de mettre en place des structures d'accueil adaptées, permettant d'éviter aux personnes les plus démunies, une hospitalisation traumatisante et inutile tout en assurant cependant, les soins nécessaires dans un environnement favorable.

Actuellement, six Résidences Foyers existent déjà, avec des prix de journées exemplaires et salués comme tels par les responsables des administrations. En décidant l'ouverture d'une septième résidence à La Paillade, le CCAS de la ville de Montpellier répondait donc à un besoin réel et complétait généreusement l'action du Service de maintien à domicile dont le budget a reçu en février dernier l'homologation de la Direction des Affaires Sanitaires et Sociales.

Construite sur un terrain d'une superficie de 5 088 m², acheté par la ville à la SERM et mis à la disposition de l'OPAC, qui a été le Maître d'Ouvrage délégué, la Résidence "La Carrière" s'ajoute aux possi d'accueil voisines dans les résidences Bel Juel (85 résidents) et Camperiols (106 résidents).

Il était fondamental que la ville se pose, à La Paillade, le problème de la place à donner aux personnes âgées dans cette cité construite il y a plus de 20 ans. En effet, ce projet complète parfaitement les équipements de La Paillade, puisque le cycle de vie jeunesse-travail-retraite se trouve bouclé par la réalisation de cette résidence proche d'une école et qui sera prochainement le contre de vie du Nord de ce grand quartier de la ville.

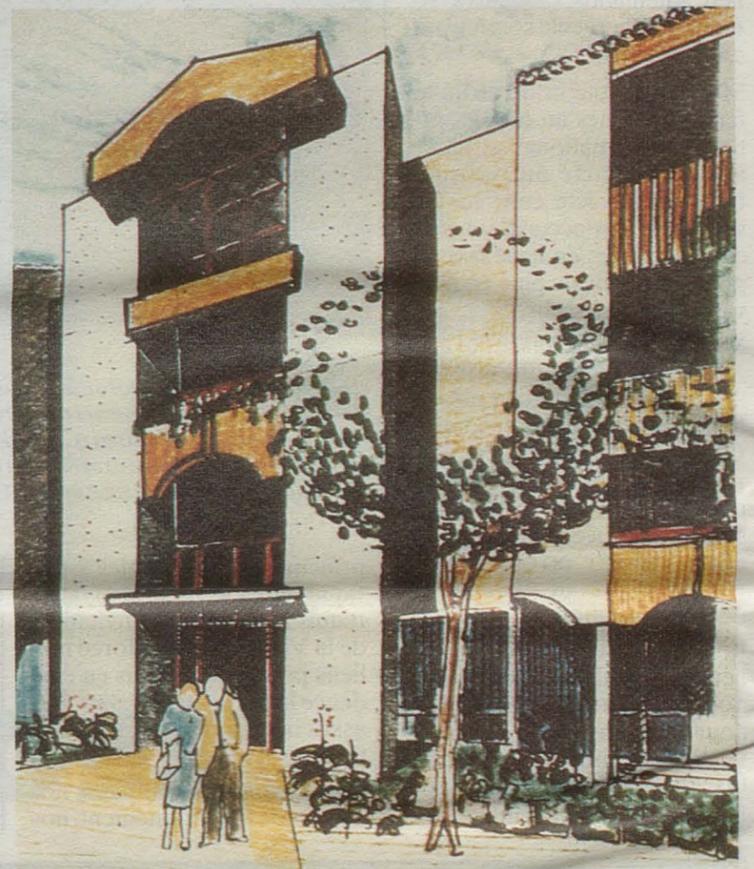
Lorsque le maintien à domicile n'est plus possible (soit pour des raisons physiques ou financières, soit parce que la personne âgée ne le désire plus), la résidence foyer apparaît comme la structure idéale pour les personnes disposant en principe de leur autonomie. Implantée sur une butte dominant la plaine montpelliéraine jusqu'à la mer, et orientée sur le Lac des Garrigues, la résidence Carrière bénéficie d'un environnement attrayant et d'une implantation stratégique au cœur d'un quartier en plein développement.

En favorisant l'aspect architectural de la Résidence par l'utilisation originale de matériaux de qualité, comme le bois, par le jeu des volumes en dégradés

et l'aménagement judicieux de l'espace à vivre conçu autour d'une grande terrasse extérieure privé et orienté plein sud, les concepteurs du projet ont créé un ensemble harmonieux et confortable.

84 chambres d'une superficie unitaire de 30 m² s'articulent à l'intérieur d'un vaste espace de 5 215 m² comprenant : le salon, la salle-à-manger et les dépendances. L'ouverture sur deux jardins aménagés, le projet de plantation de grands arbres, les allées promenades et la construction d'un bassin fourniront quelques notes de fraîcheur à l'ensemble de la Résidence.

L'animation, avec notamment le développement des relations inter-générationnelles, sera l'un des points forts de la Résidence "La Carrière" : animation à l'intérieur-même de la résidence avec un équipement de loisirs d'intérieur (salle TV, bibliothèque, salle de jeux) et de plein-air (aire de pique-nique), qui permettront quotidiennement aux personnes qui le désirent de se ménager des plages horaires de détente en fonction de leur emploi du temps personnel. Pour développer l'autonomie de chacun, La Carrière



compte mettre au point, avec l'accord de la DSD, des tarifs journaliers avec ou sans petit-déjeuner qui permettront ainsi aux résidents une grande souplesse horaire et la possibilité de petits achats alimentaires qu'ils pourront préparer eux-mêmes dans leur coin kitchenette.

L'emplacement de La Carrière, entre le CES des Garrigues et l'école maternelle Pablo Picasso, permettra aussi le développement de relations neuves et enrichissantes avec les élèves du quartier, sous forme de rencontres autour de thèmes choisis (rencontres autour d'un livre, autour d'une cheminée...). De ce dialogue entre les générations pourra naître une collaboration étroite débouchant sur l'organisation de manifestations en accord avec la vie de la cité (au moment de la Comédie du Livre ou des Festivals de Montpellier, par exemple). Rompre la solitude et l'isolement en renforçant la sécurité, le confort et l'indépendance des usagers, c'est le pari gagné de la Nouvelle Résidence Foyer "La Carrière" à La Paillade. C'est aussi celui de la Municipalité de Montpellier qui,

par l'intermédiaire du CCAS et de l'OPAC, poursuit son action de solidarité en faveur du 3^e Age dans laquelle s'inscrivent également les travaux de réhabilitation de la Résidence St-Côme.

Liste des Résidences Foyers

- Résidence Foyer "Les Aubes" : avenue Saint André de Novigens 67 72 06 98 ou 67 79 51 80
- Résidence Foyer "Camperiols" : avenue des Moulins - 67 40 04 44
- Résidence Foyer "Montpellier" : 3, rue Fabre 67 66 14 98
- Résidence Foyer "Paul Valéry" : route de Lavérune - 67 42 80 33
- Résidence Foyer "Saint Côme" : 13, rue Ecole Normale - 67 63 55 33
- Résidence Foyer "La Carrière" : ouverture octobre 1988
- Résidence Foyer "Bel-Juel" : Impasse Moulins 67 40 04 44

